

# Deutsche Rundschau

früher Ostdeutsche Rundschau

in Polen

Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 830 Mt., monatlich 275 Mt. In den übrigen Provinzen vierteljährlich 750 Mt., monatlich 250 Mt. Bei Postbezug vierteljährlich 825 Mt., monatlich 275 Mt. In Deutschland unter Streifband monatlich 20 Mt. deutsch. — Einzelnummer 20 Mt. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Ausperrung hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Für Polen und Pommerellen die 34 mm breite Kolonelle 40 Mt., die 90 mm breite Kellamezeile 150 Mt. Für das übrige Polen 50 bzw. 200 Mt. Ausland und Freistadt Danzig 4 bzw. 15 deutsche Mt. — Bei Blockverträgen und schwierigerem Satz 50 %. Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich. — Offerten u. Anstufungsgebühr 50 Mt. Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfach-Konto Stettin 1847.

Nr. 101.

Bromberg, Dienstag den 30. Mai 1922.

46. Jahrg.

## Der Minderheitenbloß.

Der Entwurf zu einer neuen Wahlordnung für den Sejm ist eine schwer verdauliche Speise für einen gerecht denkenden Magen, der z. B. eine geheime Wahl ohne „Wahlloset“, wie sie im Art. 78 des Entwurfs vorgesehen ist, nicht vertragen kann. Wir kommen auf dieses für den normalen Mitteleuropäer siebenfach versiegelte Buch noch oft zurück, das allein diejenigen unserer Herren Abgeordneten von der anderen Fakultät recht zu würdigen wissen, die in dem verächtlichen Geruch stehen, daß sie nicht einmal ihren Namen richtig schreiben können. Jetzt ist man in Warschau gerade am Werk, das siebente Siegel unter das Testament des alten Sejms zu drücken, da es sich durchaus verständig, daß die Stillen im Lande nach einem neuen politischen Evangelium Ausschau halten, nach irgendeiner erlösenden Botenschaft, die sie aus sichtbaren und unsichtbaren Ketten zu befreien vermag.

Wir werden noch lange auf die Tage der Gerechtigkeit warten müssen, aber der Himmel sandte uns einen Tröster, einen große Wunder verheißenden Propheten, — so nennen wir den Gedanken des Minderheitenbloßes.

Er wurde in äußerster Not geboren. Der Entwurf zu einer neuen Wahlordnung sieht eine Unterdrückung der kleinen Parteien vor, um die Minderheiten, deren Anteil an der Bevölkerungszahl Polens zwischen 30 und 40 Proz. schwankt, vor dem Angesicht des Staates und der Welt verschwinden zu lassen. In mühsamer raffinierter Weise wurde ein System ausgearbeitet, das alle Mandate den großen politischen Parteien in die Hände spielt. Die Wahlkreise sind klein und so abgegrenzt, daß die zerstreut lebenden Minoritäten kaum einen Abgeordneten in den Wahlkreisen selbst durchbringen werden. Was geschieht nun mit ihren Repräsentanten? Sie werden zwar der entsprechenden Staatsliste gutgeschrieben, aber nur, wenn bereits 10 Abgeordnete in den Wahlkreisen selbst eine genügende Mehrheit erhalten haben. Aber auch dann soll die Staatsliste nur 50 Prozent der in den Wahlkreisen für die betreffende Partei gewonnenen Mandate erhalten, die restlichen Stimmen werden durch ein besonders kompliziertes Verfahren in dem sogenannten dritten Scrutinium den großen politischen Parteien zugesprochen. Für uns Deutsche in Polen würde das bedeuten, daß von unserer deutschen Liste im ganzen nur etwa vier Abgeordnete in den Sejm eintrifft, während, daß wir über die übrigen Sitze (nach unserer Zahl haben wir weit über 20) an die polnischen großen Parteien schenken, d. h. mit anderen Worten, daß die Unterdrückung der Minderheiten ihrer Unterdrücker fähig, ohne sich selbst zu helfen. Würden wir also wie bisher nur eine deutsche Liste aufstellen, die Russen ihre russische, die Juden ihre jüdische usw., so würden wir den großen Kälbern vergleichbar sein, die sich nach dem bekannten Sprichwort ihre Metzger selber wählen.

Der geplante Bloß der Minderheiten verkehrt diese trostlosen Aussichten in ihr Gegenteil. Er dürfte mit seinen 100 bis 150 Sitzen unter den 400 Sejmplätzen die weitaus stärkste Partei Polens werden. Die Minderheiten würden die größere Zahl ihrer Abgeordneten in den Wahlkreisen durchbringen, da die Ruthenen und Russen in geschlossener Siedelung leben. Die Repräsentanten aber würden den Minderheitskandidaten der Staatsliste restlos ausfallen. Sind wir wirklich Prahlschänke, wenn wir den Gedanken eines Bloßes der Minderheiten als eine frohe Volkssache bezeichnen?

Auf der Gegenseite beginnt es zu dämmern. Man erkennt selbst in diesem fruchtbaren Mai, daß die Bäume nicht in den Himmel wachsen. Der „Kurjer Późnański“ schreibt (in Nr. 119): „Die Hauptursache der politischen Schwäche des jetzigen Parlaments und der sich daraus ergebenden Mißstände ist ohne Frage die übermäßige Anzahl von kleinen Parteien, ohne genügende Anlehnung an die Öffentlichkeit, ohne Programm, ohne eine festgelegte politische Taktik. Wenn die Verhältnisse gesund sein sollen, muß man danach trachten, daß im künftigen Sejm weniger Parteien sind. Dafür ablenkungslos starke, lebenskräftige Parteien, solche, die in der Tat ihr Spiegelbild in den realen Interessen und politischen Ansichten der Öffentlichkeit haben. Nur dann sind Aussichten auf die Bildung einer ständigen Mehrheit im Sejm vorhanden, ohne die die Regierung in einem parlamentarischen Staat nicht existieren kann. Die Notwendigkeit der Annahme einer Wahlordnung, die dem Entschluß großer Parteien günstig wäre, ist auch durch das Nationalinteresse bedingt. Wir stehen vor der Tatsache, daß die Deutschen im künftigen Sejm einen Bloß der nationalen Minderheiten zu bilden, und zwar in einer solchen Stärke, um mit der äußersten linken bei allen politischen Entscheidungen den Ausschlag zu geben. Das Ziel, dem sie konsequent zustreben, ist — wie es der Abg. Grünbaum kürzlich ankündigte — die Umbildung Polens in einen Nationalitätenstaat. Polen würde dann nicht den Polen gehören, nicht die Polen würden Herren in ihrem Hause sein, sondern es würde die polnisch-deutsch-jüdisch-russische Mischung herrschen, in der das polnische Element nur auf gleicher Grundlage mit anderen im Staat mitbestimmenden Nationalitäten toleriert werden würde. Diesen Plänen, die darauf ausgehen, den polnischen Kern im Staat zu vernichten, und uns unserer Unabhängigkeit faktisch verlustig geben zu lassen, vermag das polnische Element nur dadurch am erfolgreichsten entgegenzuwirken, wenn wir es zu einer Zersplitterung der Parteien nicht kommen lassen. Die Wahlordnung, die durch das Interesse der Staatserhaltung diktiert wird, kann sich nicht auf reine Arithmetik stützen, kann nicht auf gleicher Grundlage die zerstreuten, unbekannten jüdischen Minderheiten mit dem Kern, dem ansehnlichen, eingewirtschafteten polnischen Element behandeln.“

Wir sind mit den mittelalterlichen Ausführungen des „Kurjer Późnański“ insofern einverstanden, als man sich in jedem Streit über die Dummheit des Gegners freuen muß. Und die Leute, die ihre politische Weisheit vom „Kurjer Późnański“ beziehen, sind unsere Gegner, weil das Wohl unserer Heimat, unseres Volkstums und auch des polnischen Staates diese Fehde von uns verlangt.

Müßer sind die polnischen Linksparteien. Ein Initiativantrag der P. P. S. versucht, zunächst die Beschränkungen vom Bloß der Minderheiten fernzuhalten; denn dieser Antrag verlangt nichts weniger, als eine Autonomie und einen eigenen Sejm für Galizien, über dessen staatsrechtliches Geschick bisher noch keine Entscheidung getroffen wurde. Wir befürchten, daß der polnische Ostmarkenverein in Lemberg dieser sozialistischen Vernunft das Lebenslicht ausblasen wird und warnen unsere ruthenischen Freunde vor einer allzu großen Vertrauensseligkeit. Es gibt Länder in Europa, wo man nicht einmal das, was man schwarz auf weiß besitzt, getrost nach Hause tragen kann.

Ein Telegramm, das wir soeben von unserer Warschauer Redaktion erhalten, zeigt uns, daß man in den linken Kreisen des Sejms noch in anderer Hinsicht bemüht ist, die von dem Geist der Nationaldemokraten beschworene „Gefahr“ eines Bloßes der Minderheiten zu beschwören. Die Meldung hat folgenden Wortlaut:

Die scharfe Opposition der sozialistischen Partei und der kleinen Fraktionen des Sejms, sowie die Befürchtung einer Bloßbildung der nationalen Minderheiten hatten in den letzten Tagen Kompromißverhandlungen zwischen den Sozialisten und der Polnischen Volkspartei in der Frage der Wahlordnung zur Folge. Hierbei soll bereits erreicht sein, daß beiderseits als Mindestmaß der Sitze, die zur Heranziehung der Reichsliste berechtigten, sechs bezeichnet werden und die Höchstzahl der aus der Reichsliste zu bezeichnenden Mandate auf 70 Prozent der direkt gewonnenen Mandate erhöht wurde, während man über die Erhöhung der Gesamtzahl der Mandate noch keine Einigung erzielt. Es bleibt abzuwarten, ob dieser die Ansprüche der kleinen Parteien wenig befriedigende Kompromiß durchgeht. Wahrscheinlich ist die Zurückverweisung der Wahlordnung an die Kommission, wegen der Rechte als angebliche Wahlverschleppung protestiert.

Die nationalen Minderheiten werden ihre Politik nach den gegebenen Tatsachen einrichten. „Werden diese vorgeschlagenen Minoritäten schweigen?“ — fragte vor kurzem der polnische Sozialist Daszynański im Sejm, und gab selbst die Antwort: Sie werden nicht schweigen, sonst verlieren sie alle Achtung bei ihrem Volk und auch in unseren Augen, weil sie dann Hunden gleichen, die ihren Peiniger die Hände lecken.

Zwischen der sozialistischen Partei und den Volksparteikern fanden kürzlich Verhandlungen über das Wahlgesetz statt. Die wichtigste Frage ist die Angelegenheit der Benutzung der Reichsliste. Die Polnische Sozialistische Partei fordert, daß Parteien aus dieser Liste die Parteien ziehen sollen, welche Abgeordnete in mindestens drei Kreisen durchgebracht hätten. Die christlichen Demokraten fordern eine Erhöhung dieser Zahl auf fünf Kreise, und die Polnische Volkspartei und der Nationale Volksverband auf acht. Es ist möglich, daß der Kompromißantrag sechs Kreise umfassen wird. Die zweite Frage behandelt die Zahl der Abgeordneten der Reichsliste. Die Polnische Sozialistische Partei fordert, es zu ermöglichen, daß von dieser Liste 100 Prozent aller Abgeordneten durchgebracht werden. Der Nationale Volksverband und die Polnische Volkspartei wünschen nur 50 Prozent der Abgeordneten. Sehr leicht möglich ist es, daß der Kompromißantrag sich auf 70 Prozent beschränken wird, d. h., daß aus der Reichsliste drei Viertel der Abgeordneten des gesamten Staates gewählt werden können. Die letzte Angelegenheit ist der Antrag der Polnisch-Sozialistischen Partei, der von den Juden gestützt wird und besagt, daß Städte mit mehr als 100 000 Einwohnern einen besonderen Wahlkreis bilden sollen.

## Polnische Amnestie.

Wie wir bereits meldeten, ist für Oberschlesien eine allgemeine Amnestie vorgesehen. Hierzu meldet P.M. aus Warschau:

Zur Erinnerung an den Augenblick der Übergabe Oberschlesiens an Polen hat der Ministerrat am 22. d. M. beschlossen, für alle vor dem Inkrafttreten dieses Beschlusses begangenen Übertretungen eine Amnestie zu erteilen. Die Amnestie erstreckt sich auf Übertretungen, die im ober-schlesischen Abtunungsgebiet verübt worden sind und die der Zivil- als auch Militärkammer und Verwaltungsbehörden unterliegen. Vor allem wird gänzlich Straffreiheit für alle aus politischen Motiven verübten Taten zugesichert. Für allgemeine Übertretungen werden folgende Strafen gesenkt: Arrest und Geldstrafen, Ordnungsstrafen, für Ausschreitungen, für Übertretung der Preßgesetze, für den Handel, Besitz oder den Schmuggel von Waffen und Munition, für Übertretungen gegen die Verordnungen der Militär- und Zivilbehörden, die zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung ausgegeben worden sind, für Übertretungen der Paragraphen 124, 125, 127 bis 131, 258 und 264 des deutschen Strafgesetzbuches. Es werden folgende rechtskräftige und noch nicht vollzogene Strafen erlassen: Freiheitsstrafen, die nicht über den Zeitraum von drei Monaten hinausgehen, die Hälfte der Freiheitsstrafen, die über drei Monate und nicht über ein Jahr betragen, ein Drittel der über ein Jahr hinausgehenden Freiheitsstrafen, von denen jedoch zwei Drittel die Dauer von 10 Jahren nicht übersteigen dürfen. Die Todesstrafe wird zu einer Zuchthausstrafe von 15 Jahren umgewandelt und die lebenslängliche Freiheitsstrafe wird auf 10 Jahre mit Anrechnung der schon verübten Zeit beschränkt. Die Amnestie findet keine Anwendung auf folgende Gesetzesübertretungen: Vorsätzliche Tötung, Raub, Geldfälschung und Fälschung von Kreditpapieren, Wucher und aktive und passive Bestechungen.

## Danziger Börse am 29. Mai.

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vorm.)

Poln. Mark 7,10—7,05 Dollar 280—278

Ämtliche Devisenkurse des Vortages siehe Handels-Rundschau.

## Rührende Einigung.

Unter diesem rührenden Motto macht der „Dziennik Późnański“ (in Nr. 112) seinem gepreßten Herzen Luft: „Durch Eintracht wachsen kleine Staaten“, sagten sich die Warschauer und die Wilnaer Anhänger der P. P. S. (Polnische sozialistische Partei) und vollzogen am 7. d. M. den feierlichen Akt des Zusammenschlusses der bisher getrennt wirkenden Organisationen. Schade nur, daß die uns darüber berichtende „Gazeta Krajowa“ nicht hinzusetzt, ob das eine Föderation (Bund) oder eine Inkorporation (Einverleibung) war.

Zur „Feierlichkeit“ kamen aus Warschau nach Wilna die Genossen Kwapiński und Pużak. Wie wir aus der Ansprache des Herrn Pużak sehen, gibt die Einigung der beiden brüderlichen Parteien die Möglichkeit, wirksamer daran zu arbeiten, daß breite Massen der Gesellschaft aus dem tiefen Schlummer herausgehoben werden, und die Atmosphäre zu reinigen, die durch die reaktionäre Politik und den klerikalen Terror verdickt ist, in dem sich diese Allgemeinheit bis jetzt befindet.

Die Herren der P. P. S. retten sich, wie sie können! Sie fühlen, daß sie den Boden unter den Füßen verlieren, denn in radikaler Richtung werden sie überboten und vollständig geschlagen vom Bolschewismus, der gewissermaßen ein weit folgerichtigerer Sozialismus ist als die Lehre des Marxismus. Wird nunmehr die Warschau-Pużak-Krajower P. P. S. an der Willja die Heilquelle finden, die ihre von Tag zu Tag schwächer werdenden Reihen neu belebt?

Wir zweifeln sehr; denn die gesunde und dabei religiös und polnisch gestimmte Wilnaer Bevölkerung begreift, daß die „rote Fahne“ ihr nichts Gutes bringt, und daß es sich unter dem klerikalen Terror weit besser und ehrbarer leben läßt als unter der „roten Freiheit“.

## Das Parteiwesen in Polen.

II.

(Schluß.)

Wir haben in der letzten (100.) Nummer der „Deutschen Rundschau“ einen kurzen Überblick über die Sejmparteien gegeben und im einzelnen — von der Rechten anfangend und weiter nach links fortschreitend — nachstehende Gruppen kurz charakterisiert: 1. den National-völkischen Verband, 2. die Christlich-nationale Arbeitspartei, 3. die National-christliche Volkspartei (Dubanowicz-Gruppe), 4. die Polnisch-katholische Volkspartei, 5. die Nationale Volksvereinigung, 6. die Konservative Partei, 7. die National-fortschrittliche Partei (Bürgerliche Vereinigung). Wir bringen heute unsere Übersicht mit folgenden Bemerkungen zum Abschluß:

8. Polnische Volkspartei — Polische Stronnictwo Ludowe (P. S. L.) (Piaßgruppe oder Witospartei) — 85 Abgeordnete.

Diese stärkste Sejmfraktion ist überwiegend in Galizien vertreten. Sie war vor dem Kriege der rechte Flügel der im letzten Jahrzehnt des vorigen Jahrhunderts gegründeten Galizischen Bauernpartei und bildete im gegenwärtigen „verfassungsgebenden“ Sejm zunächst mit allen Bauerngruppen eine große Fraktion (Klub der P. S. L.) mit rund 130 Sitzen. Ende 1919 machte sich jedoch die Staphisfraktion (s. 10.) und Anfang 1920 die Wyzwoleniegruppe (s. 9.) selbständig. Die Witospartei ist ein ausgeprägter bäuerlicher Interessenverband unter nicht-klerikaler Führung. Sie steht in scharfem Gegensatz zur Nationaldemokratie. Ihre von Groß- und Mittelbauern gewählten Abgeordneten sind Anhänger einer gemäßigten Agrarreform. Der verfloßene Leiter des Warschauer Hauptlandamts Kiernik war ein solcher Piaß. Der Fall Dollid, der ihn stürzte, hat dem Selbstbewußtsein der Partei anscheinend wenig geschadet; denn sonst würde sie kaum mit solcher Intensität ihre Wahlpropaganda auf das ehemals preußische Teilgebiet ausdehnen.

Die polnische Volkspartei bildete den Kern aller bisherigen Regierungsbildungen und ist daher besonders der Feindschaft der äußersten Linken, aber auch der äußersten Rechten ausgesetzt. So wurde ihr führender Kopf, der ehemalige Ministerpräsident Witos, vor kurzem gelegentlich einer Werbefahrt in Polen von nationaldemokratischer Seite äußerst unwürdig empfangen und behandelt. Neben diesem schlauren Bauernführer sind noch die Piaßen Dabbski, Rataj und Wojtko bekannter geworden. Die Hauptorgane der Partei sind der „Piaś“ und der „Goniec Krawowski“, beide in Krasau.

9. Wyzwolenie (Befreiungs-) Gruppe der Polnischen Volkspartei — P. S. L. „Wyzwolenie“. — 23 Abgeordnete.

Sie ist bereits 1915 in Kongresspolen aus dem Zusammenschluß von Bauernbünden entstanden und war im Sejm bis Anfang 1920 mit den „Piaßen“ verschmolzen. Wie diese ist sie antiklerikal und rein bäuerlich orientiert. Doch trägt das Programm der Wyzwolenie-Gruppe radikaleren Charakter, besonders auch hinsichtlich der Agrarreform. Es verlangt sogar eine völlige Sozialisierung der Bodenschätze. Ein weiterer Unterschied gegenüber der Witospartei besteht in der Verteilung der beiderseitigen Einflüsse. Witos ist in Galizien, Thugutt, der bekannte Wyzwolenie-Strateg, nach dem noch Baginski und Poniatowski eine Rolle spielen, in Kongresspolen zu Hause. Der getrennte Aufmarsch beider in ihren Interessen gleichgerichteten Gruppen ist nicht zuletzt ein Beweis dafür, daß die Grenzlinien zwischen den polnischen Teilgebieten in der Praxis noch keineswegs überwunden sind.



Das Hauptorgan der Wyzwolenie-Anhänger trägt den Namen der Gruppe.

10. Stajński-Gruppe = P. S. R. „Zemica“ („Linke“ der Polnischen Volkspartei) — 11 Abgeordnete.

Unter dem oft genannten Vorkämpfer der galizischen Bauernbewegung, Stajński, erhielt der linke Flügel der Galizischen Bauernpartei, die bis Ende 1919 mit den Pösten äußerlich verbunden war, zunächst ein besonderes personales Gepräge. Das Parteiprogramm entspricht fast völlig den Anschauungen der „Wyzwolenie“, ist aber noch radikaler orientiert. Stajński-Wähler, die sämtlich in Galizien zu suchen sind, setzen sich nämlich nicht allein aus Bauern, sondern auch aus Landarbeitern zusammen.

11. Nationale Arbeiterpartei = Narodowa Partia Robotnicza (N. P. R.). Die Sejmfraktion führt den Namen: Narodowa Kolo Robotnicze — 23 Abgeordnete.

Diese Partei entstand 1920 durch Verschmelzung des Narodowy Związek Robotniczy, einer 1907 von der Nationaldemokratie abgepaltenen Arbeitergruppe in Kongresspolen mit den aus der Christlich-nationalen Arbeitspartei (f. 2.) wieder ausgetretenen Mitgliedern der Nationalen Arbeiterpartei (Narodowa Stronnictwo Robotnicze) im ehemals preussischen Teilgebiet. Ihre Arbeiterwähler sind in den „Polnischen Berufsverbänden“ organisiert. Es handelt sich um eine Klassenpartei, die ihren Kampf aber nicht durch das Mittel der Revolution, sondern auf dem Wege der Evolution durchzuführen gedenkt. Im Gegensatz zu anderen Arbeitnehmervertretungen ist die N. P. R. weder antikerikal, noch international, wofür nicht allein ihr Name Zeuge ist.

Als Führer der Partei sind Sijona, Herz, Chodźński und Brejski zu nennen, denen an Zeitungen vor allem die „Przegląd“ in Posen und die „Praca“ in Lodz zur Verfügung stehen.

12. Skon-Gruppe = Stronnictwo Radikalno Chłopskie (Radikale bäuerliche Partei) — 1 Abgeordneter.

Der Pfarrer Skon ist der einzige Vertreter dieser Personalpartei im Sejm. Seine wenigen Anhänger wohnen in Galizien. Ursprünglich verfügte die Gruppe über zwei Sitze, bis der Abgeordnete Dabal 1921 zum Kommunismus überging (f. 14.).

13. Polnische Sozialistische Partei = Polska Partia Socjalistyczna (P. P. S.) — 34 Abgeordnete.

Die marxistische Partei der polnischen Mehrheits-sozialisten wurde im Jahre 1893 gegründet. Sie nahm seit ihrer Gründung den nationalen Unabhängigkeitsgedanken mit Leidenschaft und beteiligte sich an der früher bewaffneten Geheimbünden, jetzt Vereinen der P. P. S. (Polnische Geheimorganisation). Im Weltkrieg wurde ihr Führer und jetzt noch amtierender erste Staatspräsident Piłsudski Chef der an der Seite der Zentralmächte kämpfenden polnischen Legionen. Die P. P. S. haben ihren starken nationalen Einschlag in die Friedenszeit hinübergerettet, sind feiner internationale angeklungen und ohne sonderliches Interesse für die pazifistische Idee. Die Industrie- und Landarbeiter der P. P. S. sind in den „Klassen-Berufs-Verbänden“ organisiert. Ihre Führer sind: Dąbski, Diamant, Perl, Moraczewski und Niedziałkowski. Die größten sozialistischen Zeitungen in Polen sind der Warschauer „Robotnik“ und der „Naprzód“, der in Krakau erscheint.

14. Kommunistische Arbeiterpartei Polens = Komunistyczna Partia Robotnicza Polska (K. P. R.) — 2 Abgeordnete.

Die polnische Kommunistengruppe gehört der dritten (Moskauer) Internationale an und besteht aus den Abgeordneten Dabal und Lachucki. Sie entstand 1918 durch Verschmelzung des linksradikalen Flügels der Polnischen Sozialistischen Partei (P. P. S. Zemica) mit der Sozialdemokratie des Königreichs Polen und Litauens (S. D. R. P. i L.), einer 1894 begründeten radikal-internationalen sozialistischen Partei, von deren Mitgliedern Rosa Luxemburg und Leo Radef in aller Welt bekannt wurden.

Es ist anzunehmen, daß die Kommunisten im kommenden Sejm stärker vertreten sein werden, wenn nicht das Wahlgesetz ihre überall zerstreut abgegebenen Stimmen in der Verfertigung ruhen läßt. Eine ausgesprochene kommunistische Zeitung ist in Polen nicht vorhanden. So müssen Flugblätter und -schriften für Moskau werden und kämpfen.

15. Deutsche Vereinigung. — 7 Abgeordnete, aber 8 Sitze.

Die Deutschen haben im Warschauer Sejm keine Vertretung, die auch nur annähernd der deutschen Bevölkerungs-ziffer der Republik entspricht. Die Deutsche Vereinigung stimmt bald mit der Rechten, bald mit der Linken, je nachdem es die Wahrung ihrer völkischen Belange erfordert.

Nach dem Ausschluß des Lodzer Abgeordneten Oskar Griese zählt die Fraktion nur noch folgende Mitglieder: Domänenpächter Erwin Hassbach aus Virglau, Kreis Thorn (Vorsitzender der Fraktion), Hausbesitzer Joseph Spiekermann aus Lodz, Superintendent Ernst Barczewski aus Soltau, Schulrat Karl Dąbko aus Tugel, Kaufmann Albrecht Lüddecke aus Graudenz, Steuermann Gustav Heike aus Virglau und Lehrer a. D. Johann Spletz aus Puzg. Sämtliche Abgeordnete wurden in Pommerellen bzw. in Kongresspolen gewählt. Der Neugegau und Posen, Wolhynien, Polnisch-Schlesien und Galizien haben bisher noch keine deutschen Vertreter in den Sejm entsenden können, trotzdem dort weit über eine halbe Million Deutsche wohnen.

16. Freier Verband der Abgeordneten jüdischer Nationalität = Wolny Związek Polaków Narodowości Żydowskiej. — 10 Abgeordnete.

Die jüdische Minderheit Polens zerfällt in zwei Hauptgruppen:

1. Juden ohne völkisches Prinzip.
2. die jüdische Minderheit Polens zerfällt in zwei Hauptgruppen:

1. die jüdische Minderheit Polens zerfällt in zwei Hauptgruppen:
2. die jüdische Minderheit Polens zerfällt in zwei Hauptgruppen:

In der Sejmfraktion sind 5 Abgeordnete jüdischer Nationalität zionistischer Färbung, zwei sind reine Nationalisten, zwei Orthodoxe, nur einer ist orthodoxer Zionist. Ebenso wie die Deutschen haben auch die Juden nur zu einem Bruchteil an den Wahlen zum bisherigen Sejm teilgenommen.

17. Parteien ohne Vertretung im Sejm.

Der Vollständigkeit halber mögen zum Schluß zwei Parteien genannt werden, die bei den bevorstehenden Neuwahlen voraussichtlich zum erstenmal in den Wahlkampf eintreten werden, jedoch beide wenig Aussicht auf ein hoffnungsvolles Wahlergebn haben.

a) Polnische demokratische Partei = Polska Partia Demokratyczna.

Die Partei wurde im März 1919 von Literaten und städtischer Intelligenz gegründet, die schon vor und während des Weltkrieges verschiedenen kleinen und rasch form und Namen wechselnden demokratischen Parteien angehört hatten. Die „Polnischen Demokraten“ bekennen sich zu einem z. T. radikalen Kulturliberalismus, sind nicht unbedingt zutiefst freundlich, ausgesprochene Gegner der Nationaldemokraten und stehen dem „Belvedere“ (d. h. dem Piłsudski-Kreis) nahe.

Als führende Männer seien Szpotanski und Kucharski genannt, vor allem aber Domnarowicz, der sich seit Ende 1921 bemüht, eine eigene demokratische Partei (besonders in Krakau) zustande zu bringen. Die Bewegung ist noch durchaus im Fluße; doch scheinen die stolzen Pläne der Domnarowicz-Gruppe wenig Aussicht zu sein.

Das Hauptblatt der Polnischen demokratischen Partei ist der Warschauer „Głos“. Der ebendort erscheinende und dem Belvedere nahestehende „Naród“ hat vor kurzem sein Erscheinen einstellen müssen.

b) Unabhängige Sozialisten = Niezależni Socjaliści.

Aus der Vereinigung des linken Flügels der P. P. S. mit dem rechten Flügel der Kommunisten um die Jahreswende 1919/20 als polnisches Gegenstück zu den deutschen Unabhängigen (U. S. P. D.) entstanden, arbeitet diese wenig zahlreiche und einer überaus großen Führung entbehrende Gruppe zunächst illegal und im Geheimen, seit 1921 offen als internationale Partei. Ihr Organ, die in Krakau erscheinende „Głos niezależnego Socjalisty“ wird sehr häufig von der Zensur unterdrückt.

Der polnische Sejm ist der Landtag der vielen Parteien. Das neue Sejmwahlgesetz will mit den kleinen Parteien aufräumen. Vornehmlich die Nationaldemokraten versprechen sich von dieser Erdröschung der politischen Meinungsfreiheit allerhand Wunderdinge. Die Minderheiten in Polen, zu denen nicht nur die organisierten Deutschen und Juden gehören, sondern auch Ukrainer, Weißrussen, Großrussen, Litauern und Litauer, werden durch diese Haltung der polnischen Mehrheit gezwungen, einen großen Minderheitsblock zu bilden, der in gemeinsamer Abwehr für den Schutz der bedrückten Minderheiten eintreten soll, die mehr als 30 Prozent der Gesamtbevölkerung in Polen ausmachen. So will auch im polnischen Parteiwesen die Kraft tätig werden, die stets das Böse will und doch das Gute schafft!

## Der Lebenskampf der orthodoxen Kirche in Rußland.

In ihrem Kampf gegen die orthodoxe Kirche hat die Sowjetregierung einen neuen Schlag geführt, der von den russischen Gläubigen äußerst hart empfunden wird. Auf Befehl der Sowjetregierung wurde in dem berühmten alten Alexander-Newski-Kloster in Petersburg das Grab des heiligen Alexander Newski mit einem großen Aufgebot von überzeugten Anhängern des Bolschewismus geöffnet. Außer den Vertretern der verschiedensten bolschewistischen Behörden wohnten der Eröffnung gleichzeitige Vertreter der Fabrikkomitees, Arbeiterabteilungen, folgte der Garnisonen usw. bei. Immerhin zogen die Volkswissenschaften die meisten Vertreter der orthodoxen Wissenschaft und Geistlichkeit mit dem Petersburger Metropoliten Benjamin Binaj. Laut Protokoll ergab die Öffnung des Sarkophags nur das Vorhandensein einiger in Brotat gefüllter Knochenreste. Auf Befehl der Sowjetregierung wurden die Knochenreste wiederum in den Sarkophag eingeschüttet und der Sarkophag in das Eremitagenmuseum zur Schau gestellt übergeführt. Das Protokoll über diesen Vorgang schließt mit den Worten: „Zwischenfälle oder Ausschreitungen sind nicht vorgekommen.“ Immerhin wird aus Latente berichtet, daß dieses Vorgehen der Sowjetregierung, besonders aber die Überführung des Sarkophags mit den Knochenresten in das Museum als ausgesprochene Profanierung nicht nur von den Petersburger Gläubigen, sondern der ganzen orthodoxen Kirche empfunden wird und eine tiefgehende Erregung auch unter einem großen Teil der Arbeiterklasse ausgelöst hat.

Entgegen der Verfügung des zeitweilig zurückgetretenen Patriarchen Tichon, die Ausübung des Patriarchats bis zur Neuwahl durch die orthodoxe Kirchenversammlung dem Petersburger Metropoliten zu übertragen, werden die Gesetze des Patriarchats auf Befehl der Sowjetregierung von einem Rat mittlerer und niedriger Geistlichkeit geführt werden, dem der bolschewistisch anzupredigende Bischof Antonius präsidiert. — So unscheinbar diese Meldung ursprünglich von Moskau gegeben war, so bedeutet diese Maßnahme der Sowjetregierung nichts mehr und nichts weniger, als die Einführung des Räteprinzips in die innere Verwaltung der bisher noch immer absolutistisch und patriarchalisch verwalteten orthodoxen Kirche, in der die innere Krise immer weiter um sich greift. Auch die ukrainische Geistlichkeit hat sich, wie aus Charkow gemeldet wird, für die Einberufung eines Kirchenkonzils ausgesprochen, da das Verhältnis zwischen Kirche und Staat sich geändert habe und ein allgemeines Kirchenkoncil neue Wege für das religiöse Leben der Kirche weisen müsse. Das Konzil möchte auch die Gegenstände zwischen den Vertretern der Geistlichkeit des alten Typus und der fortschrittlichen Geistlichkeit beseitigen. Eine Anzahl kirchlicher Würdenträger, darunter der Erzbischof Antonius, der Petersburger Erzbischof Wiedenski und der Saratower Erzbischof Rusanow, erhielten einen Aufruf an die Gläubigen, in dem es u. a. heißt: „Die Unterzeichner dieses Aufrufes, die die Meinung weiter kirchlicher Kreise ausdrücken, fordern die sofortige Einberufung eines Landeskonzils der orthodoxen Kirche, um die am Niedergang der Kirche schuldigen zu richten, die kirchlichen Verwaltungsfragen zu regeln und normale Beziehungen zwischen der Kirche und der Staatsgewalt zu schaffen.“

Der bolschewistische „Nowy Mir“ bringt in seiner letzten Nummer einen interessanten Aufsatz über die Religiosität des russischen Volkes. Die Religionsfragen — schreibt das erwähnte Blatt — lassen den Arbeitern keine Ruhe. Sehr zahlreich sind die Vorträge, die über Religion gehalten werden. Die Arbeiterklasse und das Volk jedoch begnügen sich nicht bloß mit theoretischen Vorträgen, sondern verankern auch Religionsdilettanten, die von den Boyen (russische Priester) geleitet werden. Diese Tatsache ist nicht eine einzelne, sondern eine allgemeine Erscheinung. Bei jedem Vortrage ist das Symbol der Religion, das Kreuz, zu sehen.

## Republik Polen.

Der deutsch-polnische Vertrag vom Sejm ratifiziert.

21. Warschau, 27. Mai. In der Sitzung des Sejm wurde der deutsch-polnische Vertrag über Oberschlesien vorgelegt. Die Kommission für Auswärtiges hatte Korfanti das Referat übertragen, um eine Gelegenheit zu Diskussionen für ihn zu finden. Eine Debatte sollte nicht stattfinden. Da aber Korfanti bei den Parteien der Linken unbeliebt ist, eröffnete diese die Diskussion, wobei es zu persönlichen Ausfällen zwischen Korfanti und dem Volksparteiler Kiernik kam. Der Redner der nationalen Arbeiterpartei erklärte, seine Partei werde den Kampf nicht eher beenden, bis auch die gegenwärtig nicht zu Polen gekommene polnische Bevölkerung Oberschlesiens Polen angeschlossen sei. Dem Vertrag wurde natürlich zugestimmt.

Polnische Pressestimmen.

Warschau, 28. Mai. „Kurjer Polski“ fordert zur Herstellung korrekter Beziehungen zu den Nachbarvölkern auf. Das Blatt sagt, der Widerstand der deutschen Arbeiterschaft würde selbst, wenn die deutsch-russische Militärkonvention (1) keine Fälschung wäre, heute einen Krieg ausschließen.

Die „Gazeta Poranna“ meint, hinter dem deutsch-russischen Wirtschaftsvertrag verberge sich ein militärisches Bündnis gegen Polen. Für einen Kriegsfall müsse Polen mit Giftgasen und Flugzeugen ausgerüstet sein. Der Kriegsminister müsse entsprechende Kredite fordern, auch müsse die Zivilbevölkerung zum Abwehrkampf gegen Gase unterrichtet und mit Gasechuttmitteln ausgerüstet werden.

Der Wojewode für Oberschlesien.

Aus Warschau meldet Pat.: In der letzten Sitzung des Ministerrats wurde hauptsächlich über Fragen, die mit der Übernahme Oberschlesiens zusammenhängen, beraten. Der Vorsitzende der polnischen Delegation für die deutsch-polnischen Verhandlungen in Genf, Minister Ossowski, erstattete ausführlichen Bericht über den Verlauf der deutsch-polnischen Verhandlungen. Nach der Diskussion wurde der Antrag des Ministers des Innern, das Amt des schlesischen Wojewoden, Herrn Josef Rymer, und das Amt des stellvertretenden Wojewoden, Herrn Zygmunt Burawski, dem bisherigen Regierungskommissar in Teschen zu übertragen, vom Ministerrat angenommen. Die Unterzeichnung der Ernennungen durch den Staatschef wird in den nächsten Tagen erwartet.

Anschläge gegen die polnische Armee.

Die polnische Presse in Ostgalizien berichtet von einer Reihe von Vorfällen, die sie als planmäßige Anschläge gegen die polnische Offiziersarmee in Ostgalizien bezeichnet. So meldet „Gazeta Poranna“, daß Militärbaracken und Depots in Przemyśl, Bafonczani im Werte von 450 Millionen Mark vollständig abgebrannt sind. Zwei Tage vorher fielen in Przemyśl, Bafonczani zwei Magazine mit Baumwolle sowie eine ärarische Sägemühle dem Feuer zum Opfer. „Kurjer Godyenny“ meldet: Am 18. d. M. warfen unbekannte Täter eine Bombe in den Keller der Polizeidirektion in Przemyśl. Die Bombe explodierte und beschädigte das Gebäude der Polizeidirektion sowie die anstoßenden Häuser. Auf der Eisenbahnbrücke in Brafowyski wurde am 18. d. M. der Militärwachposten schwer verwundet aufgefunden; daneben lag eine zerbrochene Waffe.

In Lodz erscheint in nächster Zeit eine englische Zeitung unter dem Titel „The Continental Post“. Die Zeitung will es sich zur Aufgabe machen, England und Amerika über die Verhältnisse in Polen zu informieren.

Die Täter, die in Wien den Überfall auf den Außenminister Skrimunt verübt hatten, wurden am 14. Tagen Haft verurteilt. Gleichzeitig wurde auf Ausweisung aus den Grenzen Österreichs erkannt. Die Untersuchung ergab, daß die Täter Anhänger von Petruschewitsch und Offiziere der sogenannten westukrainischen Armee sind.

## Deutsches Reich.

Poincarés Verzicht auf die Ruhrbesetzung.

London, 29. Mai. Zwischen dem britischen Auswärtigen Amt und Poincaré fand durch Vermittelung der betreffenden Botschafter ein Meinungsaustausch statt. Poincaré hat zugestimmt, auf die Ergreifung irgendwelcher neuen Maßnahmen gegenüber Deutschland wie die Besetzung des Ruhrgebiets vorläufig zu verzichten.

Hermes' Pariser Abmachungen.

Berlin, 26. Mai. In parlamentarischen Kreisen verlautet, daß das Programm der vorläufigen Abmachungen des Reichsfinanzministers Dr. Hermes in Paris sich in großen Zügen aus folgenden fünf Punkten zusammensetzt: 1. Deutschland soll auf Grund der Vorschläge des englischen Reparationskommissionsmitglied Lord Bradbury eine Anleihe aufnehmen und veräußern. Bis die Anleihebesprechungen zum Abschluß gekommen sind, läuft das bisherige Reparationsmoratorium weiter.

2. Deutschland verpflichtet sich, vom 1. April 1922 ab den Etat in Einnahmen und Ausgaben zum Ausgleich zu bringen und alle neuen Ausgaben sofort wieder durch neue Einnahmen zu decken, so daß für die Bedürfnisse des Reichshaushalts die Notenpresse still gelegt werden kann. In diesen so balancierten Etat sind die Zinsen für die schwebende Schuld mit aufzunehmen.

3. Deutschland verpflichtet sich, die notwendigen finanziellen Maßnahmen zu ergreifen.

4. Der 31. März 1922 soll der Stichtag für die Bilanzierung des Etats und für die Berechnung der schwebenden Schuld sein, so daß mit dem 31. März 1922 alle ungedeckten Ausgaben als schwebende Schuld bezeichnet werden.

5. Die deutsche Regierung wird sich über die zu ergreifenden steuerlichen Maßnahmen vor ihrer Einbringung in die gesetzgebende Körperschaft mit der Reparationskommission ins Einvernehmen setzen und auf diese Weise in der Frage der Finanzkontrolle der Reparationskommission ein gewisses Entgegenkommen zeigen.

Aus anderen Ländern.

Die blutigen Parteikämpfe in Italien.

Die parteipolitischen Zwischenfälle in Rom haben außer 40 Verletzten drei Tote gefordert. Die Ruhe ist wieder hergestellt. Die Zeitungen erscheinen wieder. Die Regierung hat energische Maßnahmen zur Unterdrückung der Tumulte angeordnet. Auch in Venedig haben sich kurzweilige Parteikundgebungen und Tumulte abgespielt. Außerhalb der Stadt wurde der Sekretär einer Partei tot aufgefunden.

Seit einigen Tagen verhandeln Schanzer und Tschichner in Genua über die Umwandlung des Prämienanleihevertrages in einen Dauervertrag. Als Ergebnis dieser Verhandlungen ist am Mittwoch in Genua der russisch-italienische Vertrag unterzeichnet worden. Gleich nach der Unterzeichnung in Tschichner nach Rom und Neapel abgereist.

Den Blättern zufolge teilte Sir Robert Borne mit, daß die Bank von England auf das formelle Ersuchen des Präsidenten der Genueiser Konferenz erwidert habe, sie unternehme offizielle Schritte zur Einberufung einer Zusammenkunft der führenden internationalen Emissionbanken.



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Pünktlichkeit zugesichert.

## Ausstellung der deutschen Reichspässe.

Das deutsche Generalkonsulat in Posen schreibt uns: Den deutschen Pässen Posen und Bromberg ist es nicht möglich, bis zum 31. Mai für sämtliche Reichsangehörige die von den polnischen Verwaltungsbehörden vorgeschriebenen Reichspässe auszustellen. Mehrere Tausend Pässe werden trotz erheblicher Verstärkung des Personals über den genannten Zeitpunkt hinaus unerledigt bleiben müssen. Das diesbezügliche Depeschem V des Ministeriums des Innern ist unter Hinweis auf diese Tatsache von dem deutschen Konsulat geteilt worden, die beteiligten polnischen Verwaltungsbehörden entsprechend zu verständigen, damit die Reichsangehörigen, die ohne Pässe nicht im Besitz des Ausweises sind, keine Nachteile erfahren. Es ist anzunehmen, daß bei diesem Sachverhalt Reichsangehörige infolge des Nichtbesitzes des Passes hier keine Schwierigkeiten erfahren werden. Ein Grund zur Beunruhigung wegen Versäumung der Frist dürfte deshalb nicht vorhanden sein. Die eingelaufenen Pässe werden nach Möglichkeit beschleunigt werden.

§ Zum Direktor des Bromberger Stadttheaters ist vom Magistrat im Einvernehmen mit der Theaterdeputation der bisherige Regisseur des Theaters, Józef Karbowski, zunächst für die Spielzeit 1922/23 auszuwählen. Der „D. Bdg.“, der dieser Angelegenheit einen längeren Artikel widmet, kennzeichnet den neuen Theaterdirektor als hervorragende künstlerische Persönlichkeit. — Bis jetzt war Direktorin des Theaters bekanntlich Frau Wanda Siemaszkowska, einer der seltenen Fälle, daß die Leitung einer städtischen Bühne in weiblichen Händen lag.

§ Nothgedrungene Abwehr. Unter dieser Epithete schreibt das „Pol. Tagebl.“: „Die „Naczpospolita“ hatte dieser Tage berichtet, daß der Anschlag auf den internationalen D-Zug zwischen Düren und Dörmig auf einen Akt staatsfeindlicher Gesinnung zurückzuführen sei, unter deutschem Hinweis auf die „bösen Niemcy (Deutschen)“ als die Urheber der folgenschweren verbrecherischen Tat. Die Warschauer Kollegin weicht mit dieser Auffassung, soweit wir die Sachlage übersehen, von derjenigen der übrigen polnischen Presse, aber auch unseres Wissens der Untersuchungsbehörde ab. Wir sind in der angenehmen Lage, dem genannten Blatte für seine weiteren Bemühungen, Klarheit in die Angelegenheit zu bringen, folgendes Material zur Verfügung zu stellen. Bald nach dem Verbrechen war als der Tat verdächtig der 26 bis 28 Jahre alte Arbeiter Karol Janiowski verhaftet worden; er sitzt heute noch unter schwerem Verdacht in der Untersuchungsanstalt. In den letzten Tagen sind nun weiter unter dem Verdacht der Mittäterschaft der 23jährige Zieliński, der 22jährige Matyjasz Barcikowski und dessen 17jähriger Bruder Adam Barcikowski, sämtlich aus Düren, verhaftet worden. Sie hatten in einem Torfisch in unmittelbarer Nähe des Eisenbahnanschlages gearbeitet. Die Verhafteten haben sich bereits in erhebliche Widersprüche verwickelt. Nach Lage der Dinge ist wohl klar, daß es sich bei dem Anschlag um ein ganz gemeines Verbrechen handelt, begangen zu dem Zwecke, bei der allgemeinen Verwirrung nach dem Geschehen des Anschlags Räubereien im großen zu begünstigen. Die oben mitgeteilten Namen der Verdächtigen weisen wohl mit aller Deutlichkeit, daß es nicht Deutsche waren, die den Anschlag verübt haben.

§ Dem Tanzunterricht in den polnischen Schulen wird im „D. Bdg.“ (Nr. 111) ein Loblied gesungen in folgenden Ausführungen: „In unserem Schulwesen geschehen den Ansprüchen dieser Dinge, die vom Leben geboten und kulturell herrlich sind, die weite Kreise, die sich für die Schule interessieren, begnügen werden. Die heutige Schule hört auf, für die Kinder ein langweiliges, verdröhtes Kloster zu sein, sondern wird mit jedem Tage fröhlicher, angenehmer und eine, deshalb um so liebere Lebensschule, die die Jugend dort erwartet. In den Vorlesungen in dieser Richtung zählen wir zunächst unter anderem die gemeinsamen Tanzstunden, die schon seit einem Jahre in unseren höheren Mädchenschulen eingeführt sind. Diese Tanzstunden, an denen sowohl die weibliche, wie auch die männliche Jugend der höheren Klassen teilnimmt, und zwar unter der persönlichen Aufsicht der Direktorin des weiblichen Gymnasiums Wanda Wolbaska, gibt einerseits unserer Jugend die Möglichkeit, sich in diesen für das spätere Leben so wichtigen Gesellschaftspflichten auszubilden, andererseits geben sie ihr ungewohnte ästhetische Eindrücke, wie sie stets mit der Ausübung eines richtig durchgeführten Tanzes verbunden sind. Mit Anerkennung muß diese Einführung von Tanzstunden in das Programm unseres heutigen Schulwesens begrüßt werden. Es ist dies ein Punkt des Erziehungsprogramms, der in den jetzt eingerichteten Schulen Osteuropas schon lange eingeführt ist und verwirklicht wird, und der zweifelsohne auch bei uns die besten gesellschaftlichen und ästhetischen Erfolge haben wird.“

§ Die Schwierigkeit des Ankaufs bäuerlicher Wirtschaften in Deutschland. Der Geschäftsstelle des Landwirtschaftlichen Vereins „Kujawien“ berichtet der Anführer Bahfel aus Niechomic, der seine Wirtschaft im März d. J. verkaufte und sich mehr als vier Wochen in Deutschland bemühte, eine Wirtschaft zu kaufen, Näheres über seine vergeblichen Bemühungen. Er bereifte Mecklenburg,

Holstein, Pommern, und fand fast mit sämtlichen Siedlungsgebietsvereinen wegen Landankaufs ergebnislos in Verbindung. Desgleichen unterhandelte er mit mehr als 50 Agenten ohne jeden Erfolg. Als Endresultat seiner Bemühungen mußte er feststellen, daß die Wiedererlangung einer Landwirtschaft in Deutschland unmöglich ist. In Sachsen kostete ein Morgen Land 30 bis 40 000 Mark deutsche Valuta. Herr Bahfel bedauert seinen vorläufigen Verkauf und warnt alle Berufscollegen vor derartigen Schritten; er wird bei der nächsten Versammlung des Landwirtschaftlichen Vereins „Kujawien“ am 7. Juni nach der Sitzung über seine Reise berichten. — Der genannte Verein bemerkt noch hierzu: „Wir freuen uns, von einem Berufscollegen die wahrheitsgetreuen Mitteilungen zu erhalten, zumal ähnliche Warnungen von anderer Seite mit Trauer aufgenommen werden.“

§ Gastwirtstag. Am 1. und 2. Juni wird in Bromberg der polnische und deutsche Gastwirtstag abgehalten werden, zu dem Vertreter der einzelnen Ortsvereine des Teilgebiets angemeldet sind. Die Sitzungen finden im Hotel Adler statt, wo am ersten Sitzungstage auch ein Festessen die Teilnehmer vereinigen wird. Am zweiten Tage wird ein Dampferausflug nach Brahmünde veranstaltet.

§ Eine Fahrt mit Hindernissen. Ein Fleischwagen, der am Freitagabend gegen 11 Uhr die Wilhelmstraße (Jagiellońska) entlang fuhr, geriet in eine üble Lage. Da kurz vor dem städtischen Schlachthaus Erdarbeiten vorgenommen werden und die Aufbruchsstelle nicht beleuchtet war, stürzte das Pferd in den schmalen Schacht. Der herbeigeeilten Feuerwehr mit Rettungswagen gelang es erst nach fast einstündiger, mühsamer Arbeit, vereint mit beherzten Bürgern, das Pferd wieder in Freiheit zu setzen. Also wieder einmal: Erst muß ein Unglück geschehen, dann wird nach dem Rechten gesehen!

§ Selbstmordversuch. Heute nacht versuchte die 17jährige (!) Sophie Graczkowska, Margaretenstraße (Siemiradzkiego) 10a, Selbstmord zu verüben. Da der Revolver aber, den sie zu einem Kopfschuß benutzte, nicht in Ordnung war, drang die Kugel nicht durch, so daß sie nur eine schwere Verletzung an der rechten Schläfenhälfte davontrug. Sie wurde sofort ins Krankenhaus übergeführt. Der Grund zu der unglücklichen Tat ist in Familienzwistigkeiten zu suchen. In einem letzten Brief, den sie an ihren Vater gerichtet hatte, rechtfertigte sie sich. Es besteht Hoffnung, sie noch am Leben zu erhalten.

§ Festnahme einer Diebesbande. In der Nacht zum Sonnabend drangen drei Diebe in die Mühle zu Gorkelsk, Kreis Wirsitz. Dabei wurden sie aber von Polizeibeamten überrascht. Die Verbrecher wandten sich gegen die Beamten und feuerten mehrere Schüsse auf sie ab, von denen der eine den Polizisten Paris traf. Glücklicherweise wurde die Kugel durch die Briefstange aufgefangen. Als dann ergriffen die Täter die Flucht, wobei sie noch mehrere Schüsse auf die sie verfolgenden Beamten abgaben. Es gelang aber, alle drei zu verhaften. Bei der Feststellung der Personalien stellte es sich heraus, daß sie alle drei aus Bromberg stammen. Es sind: Paul Dzielanowski, Schubiner Straße (Szubiská) 6, und Anton und Leo Stawski, Adlerstraße (ul. Orła) 48. Deschlagnahme wurden bei ihrer Verhaftung zwei Revolver, ein Pferd mit Wagen und 10 Zentner Roggen, die angeblich aus einem Waggondiebstahl auf dem Bahnhof Witoslaw herrühren. Da die Verbrecher in dem Verdacht standen, schon mehrere Diebstähle ausgeführt zu haben, so wurden Hausdurchsuchungen bei ihnen vorgenommen, die einiges Diebesgut, Waffen und Diebeswerkzeug zutage förderten. Auch eine Maske wurde aufgefunden, die anscheinend für Raubüberfälle bereitgestellt war. Sie ist aus grobem, hellem Sackleinen gefertigt, auf das mit Kopierseife ein Totengesicht gezeichnet ist. Personen, die irgendwelche Angaben darüber machen können, ob irgendwo bei Überfällen eine derartige Maske bemerkt worden ist, werden aufgefordert, dieses auf der Kriminalpolizei im ehemaligen Regierungsgebäude, Zimmer 71, zu tun.

§ Diebstahl künstlicher Zähne. Beamten der Kriminalpolizei fiel am Sonnabend eine weibliche Person auf, die in hiesigen Geschäften künstliche Zähne zu verkaufen suchte. Bei der Feststellung ihrer Personalien gab sie an, Martha Gutz zu heißen und die Zähne von ihrem Bruder aus Posen erhalten zu haben, der sie heimlich aus Deutschland herübergeschafft haben sollte. Die weiteren Ermittlungen ergaben aber, daß ihr richtiger Name Sophie Blach ist und sie ihrem Brotherrn, dem Zahnkünstler Remondowski in der Bahnhofstraße, 73 künstliche Zähne in einem Gesamtwert von über 100 000 Mark gestohlen hat. Die Diebin wurde dem Gericht ausgeliefert.

§ Getreidediebstahl. In der Nacht zum Sonntag wurden dem Besitzer Wisewicz, Kaufmännische Straße (ul. Kujawská) 53, aus seinem Speicher 10 Zentner Roggen gestohlen. Von den Tätern fehlt bisher jede Spur.

## Vereine, Veranstaltungen etc.

Konzert des Konservatoriums heute, Montag, Abends 8 Uhr im Zivill Kasino. (6844)

\* Posen (Poznań), 26. Mai. Sehr schnell aufgefährt wurde ein angeblich großer Lebensmitteldiebstahl in der ul. Stanisława Knapowskiego 9 (fr. Arndtstr.). Die Kriminalpolizei hat nämlich festgestellt, daß der ganze Einbruch eine freie Erfindung des angeblich Geschädigten war.

\* Posen (Poznań), 27. Mai. Hier wurde gegen einen Beamten einer der Finanzkassen der P. o. z. e. s. angestrengt,

weil er im Verdacht steht, feinerseit mit Schmugglergruppen Verbindung gehabt und die Ausfuhr von Valuten ins Ausland erleichtert zu haben. Die Voruntersuchung in der „Nacz.“ zufolge beendet und das Aktenmaterial der Staatsanwaltschaft zur weiteren Bearbeitung überwiesen.

\* Samotischin (Samojew), 27. Mai. Das Distriktsamt kommt wahrscheinlich bald wieder nach Samotischin zurück, da verschiedene entfernt wohnende Ortschulzen sich weigern, den weiten Weg nach Margonin zu machen und lieber ihr Amt niederlegen wollen.

## Die Gründung des Evangelischen Kirchenbundes in Wittenberg.

Turmblasen und Kurrendesingen leiteten den Geburtstag des Kirchenbundes ein. Volkserwartungen war der Himmelfahrtstag angebrochen, bis im Laufe des Vormittags die Frühlingssonne scharf durch die Wolken brang. Die Teilnehmer am Kirchgang — Vertreter der Landeskirche und Ehrengäste, Geistliche, Generalsuperintendenten, Bischöfe im Ornat, Magistrat und Stadtverordnete, die kirchlichen Vereine Wittenbergs, die Schwestern des Katharinenstiftes in ihrer kleidsamen Tracht usw. — versammelten sich auf dem Rutherhofe. Nach einer kurzen, schlichten Feier in Luthers Wohnstube setzte sich der Zug unter Vorantritt der Jugend mit ihren Fahnen und Wimpeln unter dem feierlichen Geläut der Glocken und Posaunenklänge nach der Schlosskirche in Bewegung, wo um 10 Uhr der Festgottesdienst begann.

Der Predigt des bayerischen Kirchenpräsidenten Dr. Veit folgte die Aufforderung an die Bevollmächtigten, im Namen und Auftrag ihrer Heimatskirchen nunmehr den Beitritt zu dem Kirchenbund feierlich zu bekräftigen. Hierauf traten nacheinander die 40 anwesenden Vertreter von sämtlichen 28 deutschen Landeskirchen unter leisem Orgelspiel an die Grabstätte Luthers vor und vollzogen hier auf einem Tisch aus der Lutherstube unter Anführung von Bibelworten ihre Unterschrift unter Bundesverfassung, Bundesvertrag und Vollzugsprotokoll.

Nachdem der Letzte unterzeichnet hatte, ergriff Präsident D. Müller noch einmal das Wort: Der Deutsche Evangelische Kirchenbund ist nunmehr rechtsgültig zum Abschluß gebracht. Seine Gründung hat stattgefunden an einer der Reformation geweihten Stätte, an den Gräbern unserer Reformatoren. Damit wollen wir bekunden, daß es sich um ihr Werk handelt, und geloben, an ihrem Erbe unverbrüchlich festzuhalten. Als äußeres Wahrzeichen dieses feierlichen Gelübdes hat er, während die Gemeinde sich erhob, an dem Grabe Martin Luthers und Philipp Melancthon's Kränze ehrfurchtsvoll dankbaren Gedankens niederlegen zu wollen. In dem machtvollen Hallelujah von Händel klang der festliche Akt aus.

Als man dann Schlag 12 Uhr die Kirche verließ, da kündete der Glocken eherner Mund in allen deutschen Gauen den Tausenden evangelischer Gemeinden, daß nunmehr der Schlusstein gesetzt worden ist in das Gebäude des Kirchenbundes, der einen höchst bedeutsamen Schritt vorwärts bedeutet auf dem Wege zur Einigung und Stärkung des evangelischen Deutschlands.

Zum Schluß der Feier zog man zum Marktplatz. Der Vorsitzende der bayerischen General Synode, Dr. Freiherr von Pechmann-München, sprach noch einmal in knappen, wichtigen Worten von der Bedeutung des Zusammenschlusses als eines Werkes der Einigung nach jahrhundertelanger Zersplitterung, eines Werkes auch der Treue gegen die Sonderart jeder einzelnen Kirche, eines Werkes der Liebe zu den bedrohten Brüdern in den abgetretenen und besetzten Gebieten, deren Pflege sich der Kirchenbund in besonderer Weise zur Aufgabe gemacht hat. Und dann brachte, von den vereinigten Männerchören Wittenbergs und der nach Tausenden zählenden Menschenmenge gesungen, das „Ein feste Burg“ machtvoll durch die Luft, als weisevolle Bekräftigung der neu gewonnenen Einheit und Kraft.

**Formamint**  
Tabletten vernichten die Bakterien in Mund und Rachen und gewähren Schutz vor Ansteckung

In allen Apotheken und Drogerien erhältlich.

Hauptkassier: Gotthold Starke; verantwortlich für Republik Polen: Johannes Kruse; für die übrige Politik: Gotthold Starke; für „Stadt und Land“ und den anderen redaktionellen Teil: Karl Bendisch; für Anzeigen und Reklamen: E. Brangsdorf; Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

## Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten.

Best das Blatt der Deutschen: die „Deutsche Rundschau“.

## Telephon-Geschäfte.

Von Max Brinkmann.

Es war einmal ein hundertarmer lyrischer Dichter, der war so arm, daß er sich, obgleich er bis in die Nacht hinein die schönsten Verse bei einem Stumpfen Dichterschmeckler, nicht einmal ein Stückchen Margarine kaufen konnte, um sein Brot zu bestreichen. Dies kam daher, daß alle seine Gedichte, die er an die Redaktionen und Verleger sandte, stets mit dem gedruckten Begleitschreiben zurückkamen: „Wir bedauern leider usw.“ Der Dichter aber hatte einen Freund, das war ein verflucht fester Junge, der nicht dichtete, sondern Geschäfte in Butter, Mehl, Pflaumen, Streichhölzern und tausend anderen Sachen machte und dabei ein Bombengeld verdiente.

„Du bist ein ausgewachsenes Heupferd“, sagte dieser eines Tages zu seinem Freunde, dem Dichter. „So wie du dein Geschäft betreibst, wirst du nie im Leben auch nur die Unkosten decken. Da sollst du nur einmal sehen, wie leicht und glatt alles auf telephonischem Wege erledigt wird.“

Nun ließ er den armen Dichter, als sie eines Tages im Café saßen, einige seiner Ferngespräche hören: „Hier Ruppmeier! Engros- und Kommissionsgeschäft für alles.“ — „Hier Firma Pfeffer.“ — „Eben brillanten Preisverkauft gemacht. Wollen Sie 2000 Pfund Braunschweizer Würstchen haben?“ — „Preis?“ — 12 Mark die Dose.“ — „Vedauere. Sind mir von anderer Seite für 11,50 Mark angeboten.“ — „11,50 Mark kosten sie mich selbst, aber na — machen wir.“ — „Gut, Schluß.“ — „Dann verkauft du doch aber mit Schaden!“ wandte der Dichter zaghaft ein.

„Qualmtubel“, lachte jener, „ich verdiene rund 1500 Meter, flehste — in zwei Minuten.“

Nach einmal eilt der Freund zum Telephon. „Hier Ruppmeier!“ — „Hier Blaubaum!“ — „Brauchen Sie für 8000 Mark Suppenwürfel?“ — „Nein!“ — „Feinste Marke! Können Sie mir dafür das entsprechende Quantum Rosinen geben, habe da eine große Lieferung übernommen.“ — „Schön. Geschäft gemacht. Schluß!“

„Na also!“ schmunzelte der Freund zum Dichter. „Die Schöpfung bringt glatt 3000 Mark! Und dabei befinde ich weder meine Rosinen, noch er meine Suppenwürfel! Aber du sendest wie ein dummes Kalb erst deine Gedichte hin und läßt sie von allen Seiten beschmücken —; natürlich kauft da keine Seele was.“

Der Dichter aber ließ sich dies gesagt sein und eilte am nächsten Tage sofort zum Telephon: „Bitte Nummer 999 955!“ — „Hier „Echo vom Mittag!“ — „Hier Lyriker Langhaar! Bin in der Lage, Ihnen 30 Gedichte, ganz neu-geschaffen, zu enorm billigen Preise abzugeben.“ — „Wissen Sie uns zum Teufel mit Ihrem Dreck in Rubel! Schluß!“

Verzagt starrte der Dichter in den Fernsprecher hinein; da aber dachte er an das Kaufgeschäft mit den Suppenwürfeln und Rosinen. Entschlossen hob er noch einmal den Hörer vom Haken.

„Bitte Nummer —!“ — „Hier Delikatessenengros-geschäft Durich und Müller!“ — „Hier Edgar Langhaar, Geschäft für — lyrische Produkte. Habe 30 Gedichte aller-sterkster Stimmung, die ich möglichst schnell, wenn auch mit Schaden, gegen 30 Pfund Thüringer Dauerwurst oder Emmentaler Käse umtauschen.“ — „Sie sind verrückt, blödsinniger Hammel! Schluß!“

„Weißt du“, sprach der Dichter am nächsten Tage zu seinem Freund, „ich bleibe doch lieber bei meinem alten Geschäftsverfahren, da werde ich wenigstens nicht gleich — „blödsinniger Hammel!“ genannt.“

□ □ Bunte Chronik □ □

\* Einen bösen Hereinsall hat der Kronprinz von Schweden kürzlich erlebt. Er hatte durch einen Zwischenhändler in China eine große Kunstsammlung aufgekauft, die aus dem Besitz Li Hung Tsang's stammte. Als nun die Sammlung wohlverpackt in Stockholm eintraf, da stellte sich heraus, daß sämtliche Stücke gefälscht waren. Der Prinz hatte 5 Millionen Kronen dafür bezahlt.

\* Über ein merkwürdiges Auftreten von Schwänen wird dem „M. N.“ vom Bodensee berichtet: An verschiedenen Bodenseenorten fielen in letzter Zeit mehrere zahme Schwäne, wahre Prachtstücke, ein, über deren Herkunft niemand Bescheid wußte, zumal sie nach kurzer Zeit immer wieder zu verschwinden pflegten. Nun haben Nachforschungen ergeben, daß die Tiere aus einer Schwänenkolonie im Alten Rhein stammten, jeden Morgen die Kolonie verlassen und auf dem Flugwege Bregenz, Arbon, Vaduz usw. aufzogen, um abends wieder heimzukehren. Das zahme Schwäne, das ziemlich schwere Tiere, solch weite Flugstrecken zurücklegen, erscheint merkwürdig. Die Forstverwaltungen bzw. Landespolizeibehörden der kantonierten haben eine Verfügung erlassen, daß die Bodenseeschwäne dem St. Gallischen Naturschutz gehören und demgemäß nicht abgeschossen werden dürfen.







Bromberg, Dienstag den 30. Mai 1922.

# Generalfirchenvisitation im Kirchenreise Goldau.

### III.

Dienstag, 23. Mai ging die Fahrt durch einen wunderschönen Matenmorgen nach Heinrichsdorf. Unterwegs wurde zweimal Halt gemacht, zuerst im Walde bei den Hünengravern. Nicht weit davon eine neuzeitliche Grabstätte, ein Feldensfriedhof, umfrieset von einer Naturbirkenzäun. Hier hielt die Visitationskommission in tiefer Bewegung eine Gedächtnisfeier. — Der erste Teil Heinrichsdorfs ist vollständig neu erbaut, der hintere Dorfteil dagegen ist unversehrt geblieben und nur der Turm der Kirche stürzte zusammen und mußte neu errichtet werden. — Die deutsche Predigt hielt der Orts-pfarrer Skierle, ein Sohn des früheren Johannishurger Superintendenten, der infolge einer Verschleppung durch die Russen bekanntgeworden ist und der an den Ufern der Wolga seine letzte Ruhestätte gefunden hat. Daraufhin hielt P. Bandlin mit der konfirmierten Jugend eine Unterredung. Die Besprechung mit den Hauseltern hielt Generalsuperintendent D. Blau. Auch hier fand ein polnischer Gottesdienst wiederum vor dem viel kleineren Teil der Gemeinde statt. Superintendent Rhode predigte über Freude, Gebet und Dankbarkeit und Pastor Doft ergänzte die hier angeschlagenen Gedanken in der Besprechung mit den Eltern über Gebet und Sorge. Nachmittags fand ein Kindergottesdienst statt, in dem Superintendent Dießelkamp über Gebet und Bewahrung des Wortes Gottes katechisirte. Der Familienabend fand mangels anderer Räume in der Kirche statt. Anerkennenswert waren die gesanglichen Leistungen des Heinrichsdorfer Kirchenchors.

Mittwoch, 24. Mai begann die Visitation in Heinrichsdorf mit einer Katechisation der Schuljugend. Das Heinrichsdorfer Pfarrhaus ist vor einem Jahre durch eine Räuberbande schwer heimgesucht worden. Bald nach der die Bevölkerung in höchste Erregung versetzenden majestätischen Abkündigung wurde dem hiesigen Ortsgeistlichen der Tod angedroht. Eine Bande von etwa 20 bewaffneten Leuten überfiel das Dorf, raubte einige Wirthschaften aus, zertrümmerte im Pfarrhause Türen und Fenster, bedrohte die erschrockene junge Frau, die sich mit den nur polnisch sprechenden Räubern nicht verständigen konnte, und raubte an Kleidungsstücken und Verfsachen, was sie nur finden konnte. Die Unterdrückung förderte zwar die Schuldigen zutage, die Angeklagten wurden aber freigesprochen, mit der Begründung, daß in Deutschland ähnliche Verbrechen gegen Polen gleichfalls ungeführt geblieben seien. — Die Gottesdienste fanden in Groß Koschlau statt, dessen Pfarrstelle von Heinrichsdorf aus verwaltet werden muß. Eine dichtegebrängte Gemeinde lauschte den Worten des Predigers, Pastor Bandlin, der über Paulus im Gefängnis zu Philippi sprach. Die Unterredung mit den Konfirmirten hielt Superintendent Dieckelkamp über das reine Herz, die mit der Schuljugend Superintendent Rhode über Jesu Wohnen im Herzen, und mit den Hauseltern sprach Generalsuperintendent Blau über des Herrn Gegenwart bei uns. Gleich daran schloß sich der polnische Gottesdienst, in dem P. Dost über Jesu letzte Worte predigte. Danach fuhr die Kommission nach dem reichvoll am See gelegenen Gemeindlein Szuplinec, das stets nur Filialkirche gewesen war und kein eigenes Pfarrhaus besaß. Die evangelische Bevölkerung hat hier stark abgenommen. Hier sieht man schon über die Grenze nach Preußen hinüber, ein Teil der Gemeinde ist auch durch die neue Grenzführung abgeschnitten worden. In dem schmucken Kirchlein predigte Superintendent Dieckelkamp über die Anrede des Waterunfers, Pastor Bandlin catechisirte mit der Jugend über den gleichen Text, Superintendent Barczewski mit den Schülkern über Sorge und Mut. Den Abschluß bildete die Unterredung des Generalsuperintendenten mit den Eltern über Psalm 68: Der Herr legt uns eine Last auf, aber er hilft uns auch. Superintendent Rhode hielt den polnischen Gottesdienst, dem wieder nur eine kleine Minderheit der Gemeinde beizwohnte. Den Kirchenchor leitete hier ein 12jähriger Knabe und es war staunenswerth, mit welcher Sicherheit gesungen wurde.

# Bommerellen.

29. Mai.

Grundenz (Grudziądz).

A. Wiederaufnahmeverfahren. Wie berichtet, wurde vor einiger Zeit ein Akademiker, der sich während seiner Dienstzeit im polnischen Heere fittliche Verfehlungen hatte zu schulden kommen lassen, zu zwei Jahren Gefängnis verurteilt. Der Staatsanwalt hatte 10 Jahre beantragt. Er wurde sogleich nach dem Urteilspruch verhaftet und abgeführt. Auf eingelegte Revision ist ein Wiederaufnahmeverfahren eingeleitet und der Verurteilte in Freiheit gesetzt. Der Beurteilte übt seinen Beruf wieder aus. Ein neuer Verhandlungstermin ist bereits anberaumt. \*

□ Nach der letzten Lohnerhöhung der Arbeiter sind auch die Baumaterialien wieder im Preise gefallen. Für einen roten Tongiegel zahlt man bereits 21 Mark. In letzter Zeit wurden große Mengen Ziegel zu Wasser verschifft. Es werden sowohl rote Tongiegel, als auch weiße Kalksteine auf Schiffe verladen. Diese sollen nach Deutschland gehen, wo trotz der großen Teuerung gebaut wird. \*

A. Für eine bessere Bewachung des Stadtparkes soll gesorgt werden. Man hofft, daß durch eine bessere Bewachung die vielen Beschädigungen verhütet werden. \*

□ In der Währungsfrage wurde in diesen Tagen vom hiesigen Gericht ein Urteil von weitgehender Bedeutung gefällt. Einige Tage vor der Übergabe ließ ein Rentier einem Bürger ein Darlehn unter der ausdrücklichen Bedingung, daß das Geld in deutscher Währung zurückgezahlt werden müsse. Es kam dann der bekannte Erlaß, daß polnische und deutsche Mark gleich zu bewerten sei und für eine deutsche eine polnische Mark zu zählen sei. Der Schuldner zahlte die Zinsen daher nur in polnischer Währung entgegen der Abmachung. Da in letzter Zeit von einem Gerichtshof in Warschau ein Urteil gefällt worden sein soll, nach welchem in deutscher Währung geliehene Kapitalen auch in deutscher Währung zurückgezahlt werden müssen, strengen der Gläubiger Klage an und es kam zu dem Gerichtsbeschuß, daß der Schuldner das zehnfache in polnischer Währung zu zahlen habe. Es ist kaum anzunehmen, daß der Schuldner sich mit dem Urteil wird aufreden lassen. \*

A. Mündliche Abmachungen bei Verkäufen über Zahlung der Wertzuwachssteuer, Danina und andere Verpflichtungen haben wenig Wert. Vor einiger Zeit verkaufte ein hiesiger Kaufmann sein Geschäft mit Grundstücken unter der Bedingung, daß sämtliche Kosten und Lasten von

dem Käufer getragen werden müssen. Schon vor Monaten ging das Grundstück mit Geschäft in den Besitz des Käufers über, obgleich aus irgendeinem Grunde die Auflösung nicht hatte erfolgen können, so daß der Verkäufer tatsächlich noch Besitzer des Grundstückes war, obgleich Zahlungen schon erfolgt waren. Der Käufer weigerte sich, die Danina zu zahlen mit der Begründung, daß die Auflösung noch nicht erfolgt und er daher zur Zahlung nicht verpflichtet sei. Der Verkäufer sollte nun zahlen und als er sich weigerte, wurde sein Mobilien gepfändet und mit Beschlag belegt. Da der Verkäufer auswandern und seine Sachen in diesen Tagen verlassen wollte, mußte das Verladen der Sachen unterbleiben, bis die Regelung der Daninaangelegenheit beendet ist. \*

Thorn (Toruń).

† Aus dem Thorner Stadtparlament. Vor Beginn der Sitzung verlas der Stadterordnetenvorsitzer Dr. Dandelski ein Bescheid schreiben des Magistrats betr. Gebrauch von unparlamentarischen Ausdrücken in der Versammlung. Die Versammlung bewilligte die anlässlich des Empfangs des Ministerpräsidenten Ponikowski entstandenen Kosten in Höhe von 50 650 Mark. Die Platzgebühr auf der Vogelwiese (Wollmarkt) wurde um das Sehnfache erhöht. Dem Tennisplatz wurde ein Platz vor dem Glacis für den niedrigen Fährzins von 1000 Mark verpachtet. Die Versammlung beschloß, die Kanalarbeitsarbeiten nicht als Notstandsarbeiten anzusehen und dementsprechend höhere Bühne zu zahlen und ferner, dem Danzig-polnischen Schulverein beizutreten. Der einmalige Beitrag wurde von 15 000 Mark auf eine halbe Million Mark erhöht. Die Versammlung makte sich wieder einmal mit dem hiesigen Nationaltheater befassen, da die Regierung es entgegen dem Kontrakt bereits am 1. September d. J. wieder an die Stadt abgeben will. Die Regierung will nur einen Beitrag leisten, und zwar nur, wenn eine neue Theaterkommission unter Teilnahme des Starostwo Krajowa gebildet wird und alljährlich im Sommer Gastspiele in Pommern stattfinden. Mit dem Theaterdirektor muß ein neuer Kontrakt geschlossen werden; die neu angeschafften Kostüme und Requisiten fallen der Stadt zu. \*\*

Ein großer Uebelstand, dem im Interesse der Volksgesundheit schleunigst abgeholfen werden müßte, ist der, daß der in unmittelbarer Nähe des Brückentors befindliche Rappbahn der Wasserleitung in diesem Jahre kein Wasser gibt, so daß man Schiffer und die an der Weichsel tätigen Arbeiter oftmals das hygienisch durchaus nicht einwandfreie Weichselwasser genossen sieht. Der Kahn ist wahrscheinlich im Winter wegen der Frostgefahr abgenommen und bisher nicht wieder angebracht worden.

1. Aus dem Kreise Graudenz, 25. Mai. Obgleich auf Grund der Axtarreform eine ganze Anzahl im deutschen Besitz befindliche Güter enteignet werden soll, wird nicht bekannt, daß die im Staatsbesitz befindlichen Ansiedelungsgüter aufgeteilt werden. Das im Kreis Culu befindliche Ansiedelungsgut Gottersfeld wurde nicht aufgeteilt, obwohl es wegen seiner günstigen Lage hart am Bahnhof an der Chaussee, mitten im Ansiedelungsgebiet vorzüglich dazu eignete, sondern ging in den Besitz des Generals Haller über. Für den Staat wird noch immer das Ansiedelungsgut Turznitz bewirtschaftet. Die Leistungsfähigkeit des Gutes geht zurück. Man spricht davon, daß das Gut verpachtet oder verkauft werden soll. Wegen seiner günstigen Lage in der Nähe der Stadt, hart an der Chaussee mit einem günstigen Wiesenverhältnis würde sich gerade dieses Gut sehr gut zur Aufteilung eignen, zumal reichlich Gebäude vorhanden sind, eine Ziegelei zur Herstellung des nötigen Ziegelmaterials von der preussischen Ansiedelungskommission erbaut wurde. Vollständig vermessen wurde bereits von der preussischen Ansiedelungskommission das an der Bahn Jablonowo-Frenstadt gelegene Ansiedelungsgut Gottschalk. Mit der Aufteilung, die jeden Tag begonnen werden kann, ist aber noch nicht angefangen. Auf diesen wenigen Gütern könnten viele Familien untergebracht werden.

\* Dirschau (Tczew), 26. Mai. Eine Sammelliste der Eisenbahner zum Zweck der Schaffung eines Fonds für eine Bibliothek kursiert augenblicklich in Dirschau. In dieser Liste sind alle wohlhabenden Bürger und Firmen der Stadt ohne Unterschied der Nationalität aufgeführt. Der polnische Inhaber einer chemischen Fabrik hat es für richtig befunden, seinen Beitrag unter der in der Liste ausdrücklich vermerkten Begründung zu verlagern, daß er sich nicht an einer Sammlung beteiligen könne, zu der auch Deutsche hinzugezogen würden. Hierzu bemerkt die „Dirsch. Ztg.“: Die Deutschen werden der Gesellschaft dieses lebenswürdigen „Patrioten“ gern entraten, sie werden aber auch mit Bedauern feststellen müssen, nicht auf demselben Blatte namhafte Beträge zeichnen zu können, auf welchem sie als der bürgerlichen Gemeinschaft Unwürdige beschimpft werden. Die Veranstalter der Sammlung werden somit die Wahl haben, entweder diesen überflüssigen Heber energisch abzuschütteln, oder auf die Durchführung ihres Zweckes zu verzichten.

r. Friedlinga (Mirowice), Kreis Schwes, 25. Mai. Am Himmelfahrtstage wurde die hiesige Gegend am Nachmittage von einem schweren Gewitter heimgesucht. Dem starken Regen waren größere Hagelkörner beigegeben, so daß manche Getreidefelder im größeren Umfange Schaden erlitten haben. Da die Getreidefelder gegen Hagelschaden versichert sind, ist zu erwarten, daß der angerichtete Schaden durch die Versicherung im größeren Umfange gedeckt wird.

\* Lübau (Lubawa), 25. Mai. Ein schwerer Automobilunfall ereignete sich auf der Straße Lübau-Neugersdorf. Ein Auto, in welchem der Kaufmann Hilbig aus Neugersdorf und der Elektrotechniker Schäfer saßen, fuhr gegen einen Baum und zerschmetterte vollständig. Hilbig wurde getötet, Schäfer schwer verletzt.

\* **Neustadt** (Wejherowo), 27. Mai. In der letzten Stadtvorordnetenitzung wurde zum stellvertretenden Bürgermeister gewählt Amtsrichter i. R. Gmieschewski. Ferner wurde eine erhöhte Steuer für Schutz- und Fuchshunde beschlossen; außerdem beschloß die Stadtvorordnetenitzung eine entsprechende Erhebung einer Steuer für abvermietete möblierte Zimmer an Sommergäste, die von den Vermietern zu zahlen ist.

\* **Schwek** (Swiecie), 27. Mai. Nach einer Bekanntmachung in Nr. 45 des „Dziennik“ ist die **Chaussee** von **Sartow** bis **Jungensand** wegen **Reparatur** auf längere Zeit gesperrt.

\* Tüchel (Tuchola), 27. Mai. Im Interniertenlager fand man einen Offizier der Salachowstruppen erschlagen vor, der Grund zur Tat ist unbekannt. — Der Wochenmarkt zeigt jetzt ein eigenartiges Bild. So sehr viel Kartoffeln vor der Pflanzzeit knapp waren, so viel ist jetzt Überangebot. Der Zentner ist mit 1600 bis 1700 Mark zu haben. Die Überflügen haben sich wieder mal geirrt.

Aus der Freistadt Danzig.

\* Danzig, 25. Mai. Der Freistaat Danzig ist auf den Welthandel angewiesen und so ist es natürlich, daß der Charakter der Stadt ein gewisses internationales Gepräge erhält. Auch die Zahl der Ausländer in den Privatquartieren hat zugenommen. Im Jahre 1921 betrug sie 10 160. Im Jahre 1921 waren in der Stadt Danzig im ganzen 64 435 Ausländer gemeldet. Die Reichsdeutschen überwiegen mit 29 403. Dann folgen die Polen mit 25 116. Die übrigen Staaten sind mit erheblich geringeren Zahlen vertreten, sie bieten aber ein buntes Bild. Es waren gemeldet: 1490 Amerikaner, 1297 Russen, 1091 Litauer, 801 Engländer, 578 Österreicher, 533 Franzosen, 708 Lettländer, 406 Holländer, 458 Dänen, 386 Ukrainer, 269 Schweizer, 268 Schweden, 49 Baltikumer, 169 Norweger, 195 Belgier, 128 Finnen, 159 Italiener, 39 Griechen, 170 Rumänen, 97 Estländer, 690 waren aus dem übrigen Ausland.

\* **Danzig, 27. Mai.** Am Mittwoch nachmittag um 3 Uhr ist auf dem Kohlenmarkt ein schwerer Unfall geschehen, bei dem ein angesehener Danziger Kaufmann, der Dampffägewerksbesitzer und Hauptmann d. L. u. D. Georg Alfred sein Leben verloren hat. Eine schwere Kopfverletzung war die Folge eines Straßenbahnunfalls.

**Aus Kongregaten und Galizien.**

\* **Podz.** 24. Mai. In der Barzewskischen Wattenfabrik an der Podzeczna-Straße kam gestern früh aus bisher noch unbekannter Ursache Feuer zum Ausbruch, das sehr rasch um sich griff. Das Dach und die obere Etage des Gebäudes wurden vernichtet. Der angerichtete Schaden ist sehr groß.

\* Warschau, 25. Mai. Am Sonntag nachmittag mietete eine Gesellschaft, bestehend aus vier Personen, zwei Damen und zwei Herren, einen Kahn und unternahm eine Spazierfahrt auf der Weichsel. Mitten im Strome kenterte das Boot. Zwei von den Insassen konnten nicht mehr gerettet werden.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Aus Pommern, 27. Mai. Von einem Dachs angefallen wurde im Gillingwäldchen in der Nähe der Pommerscher Grenze bei Bütow ein junges Mädchen. Das Tier, das an einem Waldwege saß blies, als das Mädchen sich nichts ahnend näherte, ruhig sich und sprang schließlich auf das Mädchen an. Auf die Silberrufe des Mädchens eilte ein Maler herbei, der den Dachs, der nun auch auf den jungen Mann zu sprang, nach langer Mühe schließlich töten konnte. Es ist dieses ein ganz eigenartiger Fall, zumal der Dachs im allgemeinen schon ist und vor Menschen flieht. Man vermutet Tollwut und will den Kopf des getödteten Daches nach Berlin an das ausländige Institut einsenden.

\* Elbing, 25. Mai. Wie der „Elb. Ztg.“ mitgeteilt wird, beschäftigt das Elbinger Arbeitsamt 25 Beamte und Angestellte für eine Erwerbslosenzeit von noch nicht einmal 100. Auf vier Erwerbslose kommt also ein Beamter. Die Beamtenzahl des Arbeitsamtes war früher noch größer. Der Magistrat ist aber zu der Ansicht gekommen, daß die Zahl der Beamten des Arbeitsamtes zu groß ist, und so soll auch die Zahl von 25 Beamten noch herabgemindert werden.

\* Königsberg, 26. Mai. Einer jener gefährlichen  
nächlichen Brände, die unbemerkt stundenlang  
schwelten und dann plötzlich hervorbrechen, hat in dem  
Hause Tragb. Müllentische 12 gewüthet. Leider ist bei dem  
Brande eine im Dachgeschoß wohnhafte Frau, die 35 Jahre  
alte Witwe Unverserbt, die sich infolge des Dualms nicht  
mehr zu retten vermochte, erstickt. Der kurz nach 12½ Uhr  
nachts mit einem größeren Löschapparat ausgerückten  
Feuerwehr gelang es, fünf weitere gefährdete Personen  
zu retten, davon drei mittels des Sprungtuches und  
zwei über das Dach des Nachbarhauses.

\* **Vögen (Dopr.), 25. Mai.** Am Sonntag ereignete sich auf dem Löwentinfsee ein schweres Bootsunglück. Ein Vierer des Rudervereins, der einem auf dem See treibenden Ruderer Hilfe bringen wollte, schlug bei dem scharfen Nordwind voll Wasser und kenterte. Zwei Insassen retteten sich durch Schwimmen, die drei anderen, die das Boot wieder bestiegen hatten und sich vom Wind treiben ließen, werden vermisst. Sie sind zweifellos ertrunken. Das leere Boot wurde treibend aufgefunden.

\* **Tilsit, 27. Mai.** Kürzlich um die Mittagszeit hantierten zwei Knaben von 10—12 Jahren in einem Hause mit dem geladenen Revolver eines Schutzpolizeibeamten. Die Waffe entlud sich plötzlich und der Schuß traf den 12jährigen Sohn des Feuerwehrmannes Werther so unglücklich, daß der Knabe auf der Stelle tot war.

## Wasserstandsnachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 27. Mai bei Thorn + 0,66, Jordan + 0,54, Culm + 0,43, Graudenz + 0,64, Kurzebrad + 1,00, Biebel + 0,39, Dirschau + 0,50, Einlage + 2,22, Schienenhorst + 2,42, Marienburg —, Wolfesdorf —, Anwachs — Meter. Zawischot am 23. Mai + 1,06 Meter. Warszawa am 26. Mai + 1,12 Meter. Ploek am 26. Mai + 0,78 Meter.

## Filialen der „Deutschen Rundschau“.

Arnoldsdorf (Parantowice): Lehrer Mann.  
 Grone a. Br. (Koronowo): Paul Seifert, Viktoria-Drogerie.  
 Culmsee (Chelmuza): Vote für das Culmerland.  
 Gollub (Golub): Kaufmann Strübig.  
 Graudenz (Grudziadz): H. Borchert Nachf., Getreidem. 25/26.  
 " Arnold Kriedte, Pohlmannstraße 3.  
 " Joh. Pannes, Lindenstraße.  
 " Richard Strunt, Marienwerder Straße.  
 Gr. Neichenau (Wielkie Nychnowo), Kr. Briesen: G. Dujat.  
 Hohentkirk (Książki), Kr. Briesen: Besitzer Heymann.  
 Lessen (Lasin): Wily Schwark.  
 Neuenburg (Nowe): Otto Sapieha, Klosterstraße.  
 Schönsee (Kowalewo), Kr. Briesen: Bädermeister Mienkle.  
 Schülig (Solec): S. Masłowski.  
 Schweg (Swiecie): Max Witt, Kr. Markt (Rumet) 9.  
 Soldau (Działdowo): E. Schmaglowski, Dworcowa 1.  
 Strasburg (Brodnica): A. Fuhrich.  
 Thorn (Toruń): Justus Wallis.

Abonnements und Anzeigen für die „Deutsche Rundschau“  
nehmen die Filialen zu Originalpreisen entgegen.



## Polnische Baluta.

Unter dem Titel „Der Wiederaufbau Europas“ gibt der „Manchester Guardian“ eine Reihe von Sondernummern heraus, die sich mit den Ursachen des europäischen Wirtschaftseinsturzes befassen und deren erste bereits mit einem Wortwort Lloyd Georges versehen unter der verantwortlichen Leitung des bekannten englischen Wirtschaftspolitikers John Maynard Keynes ausgegeben wurde. In diesem umfangreichen und für jeden wirtschaftlich interessierten Menschen sehr lehrreichen Heft finden wir einen Aufsatz des Dr. W. Guido Hegendanz, Mitglieds des Direktoriums der Österreichischen Kreditanstalt für Handel und Gewerbe über die polnische Baluta, dem wir folgende Abschnitte entnehmen:

### I. Faust II. Teil 1. Akt.

Kanzler (er liest):

„Zu wissen sei es jedem, der's begehrt,  
Der Bettel hier ist tausend Kronen wert.  
Ihm liegt gesichert als gewisses Pfand  
Unzahl vergrabener Güter im Kaiserland“ ...  
Kaiser:

„Ich ohne Krone, ungeheuren Trug!“

Vor dreieinviertel Jahren wurde die Republik Polen gegründet. Aus Bestandteilen dreier Länder wurde der neue Staat zusammengesetzt, und in ihm zirkulierten neben der polnischen Mark (pM), ausgegeben von der Polnischen Landes-Darlehnskasse, die bereits 1916 von den deutschen Besatzungsbehörden geschaffen war, drei andere Währungen, nämlich Rubel in mehreren Arten, österreichisch-ungarische Kronennoten und deutsche Reichsmark.

Die fremden Währungen wurden bis Ende 1919 als gesetzliches Zahlungsmittel außer Kurs gesetzt. Etwa 3 000 000 000 österreichisch-ungarische Kronen wurden im Verhältnis von 100 : 70 in polnische Mark umgewandelt. Diese finanzielle Belastung des Staates durch den Umlauf ist im Verhältnis zu anderen Ausgaben der vergangenen Jahre unerheblich geblieben. Die Errichtung einer „Polnischen Bank“, die als Notenbank eine neue polnische Währung, den Zloty (Gulden) = 1 Franc Gold, emittieren sollte, wurde auf später verschoben. Sie dürfte sobald das Leben nicht erblinden.

Bei Begründung des Staates war der Notenumlauf 880 000 000 pM. Diese Summe wurde erst im langsamen Tempo, dann schließlich ohne jede Hemmung bis auf nunmehr 240 Milliarden pM. erhöht, ohne daß für eine Deckung der Noten gefordert wurde. Eine de facto unkontrollierte Staatswirtschaft entnahm der Notenbank jede Summe, die sie zur Deckung ihres endlosen Defizits brauchte. Der Staatsschatz persönlich machte große Einkäufe im Ausland und nahm Anleihen auf, ohne den Finanzminister zu befragen. Viele Regierungsstellen, insbesondere das Kriegsministerium, gingen in gleicher Weise vor. Bis Ende 1921 waren infolgedessen die Schulden des Staates bei der Notenbank fast höher als der gesamte Notenumlauf. Am 31. Januar 1922 betrug der Notenumlauf 239 600 000 000 pM., die Staatsschuld aber bei der Notenbank 227 300 000 000 pM., also in diesem Monat eine leichte Abschwächung des Tempos der Vermehrung dieser Schuld, da inzwischen die Vermögensabgabe, deren Ertrag man auf 70 Milliarden pM. schätzte, eingetrieben wurde. Die im Laufe der letzten drei Jahre ausgegebenen fünf inneren Anleihen — unter ständiger Androhung einer Zwangsanleihe, an deren Stelle dann 1921 die Vermögensabgabe trat — erbrachten ebenfalls wie die Beschlagnahme von Edelmetall einen nennenswerten oder gar die Noteninflation abschwächenden Erfolg.

Neben der Schuld bei der Notenbank wurden vom Staate noch mehr als 3,035 Milliarden französische Franken ausmachende Schulden im Ausland gemacht. Dies bedeutet bei dem Stande der polnischen Baluta vom 4. März 1922 (siehe unten) beinahe 1200 Milliarden pM. Auslandsschulden, so daß am 4. März 1922 die Gesamtverschuldung Polens (einschließlich der auf 45 Milliarden geschätzten inneren Anleihen und zuzüglich der Schulden bei der Notenbank) etwa 1500 Milliarden pM. beträgt, das sind 50 000 pM. auf den Kopf der Bevölkerung oder 60 Goldfranken oder etwa 2½ Pfund.

Die Bewertung der polnischen Mark im Ausland paßte sich durchaus der Finanzwirtschaft des Staates an, der in dreieinviertel Jahren seinen Notenumlauf auf das Zweihundertfache steigerte, um damit das „Budgetdefizit“ (wenn man von einem solchen reden darf, da bis Juli 1921 ein richtiges Budget dem Parlament überhaupt nicht vorgelegt wurde — verfassungswidrig beschloß der Ministerrat die Ausgaben, ohne das Parlament viel zu fragen) zu decken.

Anstatt für die polnische Mark den Wert von 1 Franc zu erreichen, wie man es bei der Begründung Polens erhoffte (den Noten gab die polnische Regierung seit 1919 folgenden seltsamen Text: „Der polnische Staat haftet für die Einlösung dieser Banknoten in der künftigen Währung nach dem Verhältnis, das die Konstituante für die polnische Mark bestimmen wird“), hat man heute den Wert von 1/100 Franc erreicht. Die eigentliche und wesentliche Ursache hierfür ist die unverantwortliche polnische Finanzwirtschaft: anstatt die Ausgaben des Budgets auf ein vernünftiges Maß herabzusetzen und die unbedingt nötigen Ausgaben durch direkte und indirekte Steuern, durch Exploitation des überaus reichen staatlichen Bergwerks- und Grundbesitzes zu decken, wurden die Ausgaben durch die bequemste, aber ungerechteste aller Steuern, nämlich die Aufnahme ungedeckter Darlehen bei der Notenbank, d. h. durch Noteninflation und dies heißt durch Wertminderung des bei der Bevölkerung vorhandenen Notenbesitzes, gedeckt. Das Ziel der Ausgabenbedeckung war dadurch erreicht, aber mit welchen Folgen! Die hemmungslose Benutzung der Notenbank als Staatskreditbank bleibt wegen der weitreichenden, jeder Gerechtigkeit widersprechenden Folgen für das gesamte Wirtschaftsleben die verwerflichste Art der Besteuerung.

Das erste wirkliche Budget, das dem Parlament von dem energischen und klarsichtigen Finanzminister Michałski am 28. Juli 1921 vorgelegt wurde, sah 135 200 000 000 pM. Einnahmen und 199 300 000 000 pM. Ausgaben vor. Wofür werden die riesigen Ausgaben gebraucht, wie erklärt sich das Defizit?

Von den 199 Milliarden sind nicht weniger als 61 Milliarden für Heereszwecke bestimmt! Und 1/100 dieses Betrages für eigentliche Kulturzwecke, für Kunst und Wissenschaft. Daneben ist in den Ausgaben weiter ein Ausgabenposten von 42 Milliarden für Eisenbahnen enthalten, der nach Abzug von 12 Milliarden Investitionen ein Betriebsdefizit der staatlichen Bahnen von etwa 30 Milliarden enthalten dürfte.

Der Finanzminister lehnte für die Heeresausgaben offenbar die Verantwortung ab, da im Budget der sehr kurzen Begründung dieser Ausgaben lakonisch ausgefügt ist: „Redaktion des Kriegsministeriums“.

Auf die Entwicklung der Balutaverhältnisse vermochten aber bei der elenden Staatswirtschaft weder die relativ günstige Entwicklung des Wirtschaftslebens, noch die zur Beeinflussung des Devisen- und Valutenmarktes geschaffenen Einrichtungen einen maßgebenden Einfluß auszuüben. (Fortsetzung folgt.)

## Handels-Rundschau.

### Berliner Devisenkurse.

Für drahlliche Auszahlungen in Mark	27. Mai	26. Mai	Währ.
	Geld	Brief	Parität
Holland . . . 100 Gulb.	11385,75	11414,25	11235,90
Buenos Aires 1 P.-Pel.	105,22	105,52	105,65
Belgien . . . 100 Fres.	2441,90	2448,10	2433,05
Norwegen . . . 100 Kron.	5313,35	5326,65	5303,35
Dänemark . . . 100 Kron.	6352,05	6367,95	6332,05
Schweden . . . 100 Kron.	7520,55	7539,45	7455,65
Finnland . . . 100 fin.M.	606,29	607,80	597,25
Italien . . . 100 Lire	1523,05	1526,95	1508,10
England . . . 1 P. Sterl.	1297,35	1300,65	1289,35
USA . . . 1 Dollar	288,98	289,62	290,13
Frankreich . . . 100 Fres.	2635,15	2651,85	2646,65
Schweiz . . . 100 Fres.	5553,05	5566,95	5533,05
Spanien . . . 100 Peset.	4584,25	4593,75	4549,30
Deutsch.-Ost. abgeft.	2,78	2,82	2,90 1/2
Bras. . . . . 100 Kron.	561,25	562,75	553,80
Budapest . . . 100 Kron.	35,05	35,15	34,95

### Kurse der Wiener Börse.

Offizielle Kurse.	27. 5.	27. 5.
3 1/2 % Polener Pfandbriefe C und ohne Buchstaben . . .	—	150
4 % Polener Pfandbriefe, Buchstabe D u. E u. neue . . .	—	280
St. Zwiagau (Bdsh.) I-VII . . .	—	—
St. Zwiagau (Bdsh.) VIII . . .	—	—
Bankhandl. Poznan . . .	—	—
Bankhandl. Warschau . . .	—	—
Bank Dysnostaw, Bydg. . .	—	—
Obchod . . .	—	—
Amlekt, Potocki i Ska I-VII . . .	280	—
St. Ziemski (Bankhandl.) . . .	—	—
R. Barcikowski . . .	220-200	—
Centrala Skro (Ledez.) . . .	290	—
Saba . . .	3500	—
Dr. Roman May . . .	790-780	—
Patric . . .	—	—
Pozn. Spółka Drzewna (Sok.) . . .	—	—
I-III . . .	980	—
C. Hartwig I-III, Em. . .	—	—
C. Hartwig IV, Em. . .	—	—
Cegielski I-VII, Em. . .	—	—
Cegielski VIII, Em. . .	—	—
St. Ziemski (Bdsh.) I-III . . .	145-150	—
Bank Ziemski (Bdsh.) . . .	250-255	—
(Industrie) . . .	280	—
Pozn. St. Ziemski (Bdsh.) I-III . . .	—	—
IV . . .	—	—

Markhauser Börse vom 27. Mai. Schecks und Umlauf: Belgien 342-340,50, Berlin 13,85-13,90, Danzig 13,85-13,90, London 18,25-18,20, Neuport 4075-4035, Paris 372-370,50, Prag 78,50-78,12 1/2, Wien (für 100 Kronen) 42,50 bis 41,90, Schweiz 788, Italien 214. — Devisen (Barzahlung und Umlauf): Dollars der Vereinigten Staaten 4065-4025, Englische Pfund . . . Tschechoslowakische Kronen 79,50, Kanadische Dollars . . . Belgische Franken . . . Französische Franken . . . Deutsche Mark 13,80.

Umlaufende Devisennotierungen der Danziger Börse vom 27. Mai. Holl. Gulden 11 288,70-11 311,35, Pfund Sterling 1293,70-1296,30, Dollar 286,45-289,40, Polennoten 7,18 1/2-7,21 1/2, Auszahlung Warschau 7,16-7,19, Auszahlung Polen 7,13 1/2 bis 7,16 1/2, Französische Franken 2637,35-2642,65.

### Kursbericht.

Die Polnische Landesdarlehnskasse zahlte heute für deutsche 1000- u. 100-Markcheine 1370, für 50-, 20- u. 10-Markcheine 1350, für kleine Scheine 1270. Gold 879, Silber 236.

Ich habe mich an Stelle von Herrn Dr. Marcus in Wilczak niedergelassen.  
**D. Gerdon**  
ul. Natelska 76. Telefon 1812.

Am 31. Mai verreist  
auf ca. 2 1/2 Wochen  
Frauenarzt Dr. Kantorowicz, Poznan.

**Gesangbücher**  
auch sämtliche Bücher für die deutschen Schulen empfiehlt  
**Buchhandlung A. Borkowski,**  
Kowalewo (Schönsee), Markt.

**Technische Werkstelle mit eigener Gießerei und Modellschleiferei**  
neu gegründet von einem russisch-deutschen Fabrikanten in Groß Reudorf (Nowawies Wiekla), 10 Min. vom Bahnhof, übernimmt  
**sämtliche Reparaturen landwirtschaftl. Maschinen**  
liefert nach Zeichnung auch alle Einzelteile, laßt Guß- und Messingbruch zu den höchsten Preisen.  
Adresse: Nowawies Wiekla, Kreis Bydgoszcz, Ch. Brochnau.

**Lederhandlung u. Schäfte-Stepperei August Florek,**  
normals  
Rohstoffgenossenschaft der Lederkonfumenten zu Bydgoszcz,  
ulica Jeauica 14  
**la Sohlleder**  
in  
Hälften, Coupons u. Abfäll., Ausschnitte, Sattlerleder, Leder für Pantoffelmacher, Schuhmacher- u. Sattler-Bedarfsartikel.  
Anfertigung von Schäften nach Maß sowie sämtliche Stepperei- u. Arbeit sauber, prompt bei äußerster Berechnung.

**Gaugasmotor 15 PS.**  
kompl. offerieren  
B-cia Schmidt, Toruńska 1.

Den Eingang  
neuer hochwertiger Stoffe zeigt an  
**„Der Herr“**  
Waldemar Mühlstein  
Elegante Herrengarderoben  
Danziger Str. 150 Fernruf 1355.

**An-n. Verkäufe**  
für Amerikaner  
suchen wir:  
Güter, Billen, Güter, Landwirtschaften, Handelsgeheimnisse usw.  
Dom Handlowy  
A. Laszowski, Bydgoszcz,  
Dworcowa 13. Tel. 780.  
**Wollen Sie verkaufen?**  
Wend. Sie sich vertrauensvoll an E. Auszowski, Dom Dabrowski, Polnisch, Amerikanisches Büro für Grundstücksverkauf, Herrn, Frankfurt, la. Tel. 885. 5754

**Achtung! Auswanderer!**  
Geschäftshaus i. Oberhausen (Rhd.), m. freil. 3-Zimm., Wohn-, steht z. Vert. Off. zu leihen unter P. 8035 an Fritz Giegler, Solc.

**Geschäftshaus.**  
Mein Geschäftsgrundstück, in dem seit ca. 100 Jahren eine Serrentonktion, Maschinenerei und ein Manufakturwaren-Geschäft betrieben wird, ist v. sofort transaktionsfähig, z. verlauf.  
Hermann Elias, Eubin, Markt 4. 8101

**la Sandwirtschaft**  
92 Morg., Hälfte sehr gut, Boden, Hälfte vielen u. Weide, darunter Torf, sämtl. lebend, u. tot, Inbent, sofort zu verlauf.  
Nähere Auskunft erteilt d. Geschäftsf. d. Stg. 8121

**Mein Grundstück**  
bestehend aus 2 Morgen Land, einschl. Obstgärten und Bauplatze, verkauft Schwedenhöhe, Beelitzerstraße 20. Dasselbe eine lunge Kuh zu verlauf. 8135  
Suche zum sofortigen Kauf  
**Grundstück**  
v. 500-800 Mrg. sowie 11 Grundstücke v. 15-80 Mrg. B. Neumann, Entdeck 7, 2 Tr. Tel. 41. 8141  
Verkaufe m. g. eingerichtet  
**Fleischereigrundstück**  
elektr. Betrieb, Wasserlsg., Obstgärten, 5 Morg. Land, ar. Hof, Stallg. u. Scheune. Eignet i. a. z. jedem and. Unternehm. 5 Zimmer und Boden wird bei Kauf frei. Anzahlung ca. 300 000 M. E. Wernide, Stuhm, Bahnhofstr. 151. 6814

**Grundstück**  
in bester Lage am Markt. Kompl. Drogeneinrichtung, Maschinenerei, Drogen, Chemikalien, Photo-Apparat, Malerarbeiten, verfl. ganz oder geteilt.  
Hubert Ralster, Starogard.

**Fabrikgrundstück**  
im Zentrum d. Stadt, zu jed. Unternehmen passend, preiswert zu verlauf.  
Off. u. 2. 8156 a. d. G. d. 3.  
**Gutgehende**  
**Schneiderei**  
mit Werkstatt u. Laden, einricht. weg. Optierung preisw. abzugeben, evtl. kann Hausgrundstück mit schön. Obst- u. Gemüsegarten u. ca. 2 Morgen Gartenland in Pacht bzw. Kauf mit über. werden. Für tücht. Fachm. gold. sich. Existenz, auch i. jed. andere Geschäft geeignet.  
Gustav Ulrich, Schindmühl, Bydgoszcz, pow. Chodzicz.

**Ein gutes Grundstück**  
in Wolibuz, Kr. Sepolno, mit neuen Gebäuden und sehr gutem lebendem und totem Inventar, 102 Mrg. fleischfähigem Boden, incl. 15 Mrg. Lortwiese, preiswert zu verlauf.  
Näh. bei Job. Tarlach, Bydgoszcz, Slowack 1, II.

**Mein in der Hauptstraße gelegenes Holz- u. Rohlengeschäft**  
mit großem Lagerplatz und freierwehender 3-Zimmer-Wohnung, Zubehör, der Neuzeit entsprechend gebaut, bietet zum sofortigen Verkauf an. Vermittler verboten.  
Willi Marzahn, Spandau bei Berlin, Seibstr. Nr. 3. 6512

**Beg. Krankheit verkaufe**  
Geschäft mit Waren. 650 000 Mark. Zu verkaufen im Jagar. Geschäft, ulica Pomorska 48. 8138

**Fabrikkartoffeln**  
kauft  
Landw. Großhandels-Gesellschaft,  
Grandenz, Staszka 4, Telefon 986-989.  
**Achtung!**  
An sämtliche Mitglieder des „Stowarzyszenie Restauratorów“  
Gastwirtverein von 1885 in Bydgoszcz.  
Am 1. und 2. Juni d. J.  
findet in Bydgoszcz der diesjährige  
**Verbandstag**  
des Verbandes der Gastwirte aus dem ehemal. preuss. Teilgebiet statt.  
Das Programm sieht wie folgt zusammen:  
**Am Vorabend, Mittwoch, d. 31. Mai, abds. 8 Uhr,**  
Begrüßung der auswärt. Delegierten u. Gäste durch unseren Verein im Hotel Pod Orlem.  
**Am ersten Tage, Donnerstag, den 1. Juni,**  
a) Morgens um 9 Uhr feierlicher Gottesdienst in der Pfarrkirche.  
b) Um 10 Uhr Anfang der Verbandstagung im Hotel Pod Orlem.  
c) Um 3 Uhr gemeinschaftliches Mittagessen im Hotel Pod Orlem.  
d) Nach dem Mittagessen gemeinschaftlicher Spaziergang an den Schloßen.  
e) Nach dem Spaziergang freies gemüthliches Beisammensein beim Kollegen Kleinert, „Schweizerhaus“, Olole.  
**Am zweiten Tage, Freitag, den 2. Juni,**  
a) Um 10 Uhr Fortsetzung der Verbandsberatungen im Hotel Pod Orlem.  
b) Nach der Mittagspause um 3 Uhr gemeinschaftliche Dampferfahrt mit Familienangehörigen und Gästen nach Brahmünde bzw. Gorden. Abfahrt: Hermann Franke-Strasse, an der Post.  
c) Nach der Rückfahrt Schließung des Verbandstages und Verabschiedung der Gäste. Damit der Verbandstag in unserer Stadt würdig verlauft und die Roll. Delegierten unserem Verein ein gutes Andenken bewahren, werden sämtliche Mitglieder dringend gebeten, möglichst am ganzen Programm recht zahlreich teilzunehmen.  
**Der Vorstand.**

**Pomorska 12 Telefon 951**  
**Kabarett Bi-Ba-Bo**  
Dienstag, den 30. Mai 1922  
Benefiz für  
**QuartettValery**  
Extra große Vorträge unter Mitwirkung geladener Artisten. Zum Schluß:  
**Humoristischer Sketch,**  
bestellt:  
„Hochzeit auf dem Schwaigenberg“  
unt. Leitung d. Humoristen Eduard Jaskowski.  
Eintritt frei. Direktor Grabowski.

**Pomorska 12 Telefon 951**  
**Kabarett Bi-Ba-Bo**  
Dienstag, den 30. Mai 1922  
Benefiz für  
**QuartettValery**  
Extra große Vorträge unter Mitwirkung geladener Artisten. Zum Schluß:  
**Humoristischer Sketch,**  
bestellt:  
„Hochzeit auf dem Schwaigenberg“  
unt. Leitung d. Humoristen Eduard Jaskowski.  
Eintritt frei. Direktor Grabowski.

**Pomorska 12 Telefon 951**  
**Kabarett Bi-Ba-Bo**  
Dienstag, den 30. Mai 1922  
Benefiz für  
**QuartettValery**  
Extra große Vorträge unter Mitwirkung geladener Artisten. Zum Schluß:  
**Humoristischer Sketch,**  
bestellt:  
„Hochzeit auf dem Schwaigenberg“  
unt. Leitung d. Humoristen Eduard Jaskowski.  
Eintritt frei. Direktor Grabowski.

**Zurückgelehrt**  
Dr. Schendell,  
Sanitätsrat. 6533  
Empfehle mich als Weißhäger AD- u. D. Wiede. auf Land. Offerten unt. J. 6578 an die Off. d. Stg.  
**Erstl. geschulte Kraft**  
erteilt Anfängern u. Fortgeschrittenen poln., ital. und franz. Unterricht sowohl in Zirkeln als auch einzeln. Perionen. Mähig. Honorar. Information wird erteilt.  
Gdańska 162, II. Etg.

**Zur Anfertigung von Trauer-Anzeigen**  
empfehlen sich  
**A. Dittmann**  
G. m. b. H.  
Buch- u. Steindruckerei

**Sunge,** 17 J., geistes- und leistungsfähig, in Rufstärkerwalde vertritt! Meldung. b. Sarafinski. Anwärter. 101.

**Wolfshund (Kur)**  
entlaufen. Beschäd. l. Ohr. Geg. Belohn. abzugeben. Max Walter, Danzart. 37.

**Bakers Etablissement.**  
Bes. Ernst Bäcker ul. Sw. Trójcy 8/9.  
Im herrlich. Garten von Bydgoszcz  
**Or. bürgerlicher Mittagstisch**  
von 12-3 1/2 Uhr.  
**Warme Küche**  
an jeder Tageszeit.



Die Verlobung meiner Tochter **Martha** mit dem Lehrling **Andreas Barger** in Sülten beehre ich mich ganz ergebenst anzuzeigen.

Tollmit (Ostpreuß.), Pfingsten 1922.

**Fr. Barbara Gallowski**

**Martha Gallowski**  
**Andreas Barger**

Verlobte.

Berlin - Sülten  
Friedenau - (Westf.)

Ihre Vermählung geben bekannt

**Karl Kamm**  
und **Frau Hilde** geb. **Peister**.

Gleichzeitig danken wir für die uns erwiesenen Aufmerksamkeit.

8182

Am 27. d. Mts., 1/12 Uhr, verschied sanft an Gehirnschlag unser guter Vater, der frühere Rittergutsbesitzer

**Hermann Jöhst**

im gesegneten 84. Lebensjahre.

Geschwister **Jöhst**.

Bydgoszcz (Sniadeckich 48b), 29. 5. 22.

Die Beerdigung von der Halle des neuen ev. Friedhofes findet statt am Mittwoch, den 31. Mai, mittags 12 Uhr.

8143

**Dankfagung.**

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme bei der Beerdigung unserer lieben Tochter **Belagia**, sowie für die zahlreichen Kranzspenden sagen wir allen unsern Bekannten **herzlichsten Dank**.

**Familie Reiling.**

8144

Für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Hinscheiden unseres lieben Jungen sagen wir allen Freunden unsern

**innigsten Dank.**

**Familie Jansen.**

Bromberg, den 27. Mai 1922.

8175

**An- u. Verkäufe**

**Fuchssponh**

1,40 m groß, 9-jährig, flott, mit leichtem, guterhalt. Doggart u. evtl. Geschirr verkauft 8118

**z. Fiehberg, Bistogon, Polkuchowo, Bydgoszcz.**

**1 echter, schwarzer Zedel**

1 Jahr alt, zu verkaufen.

**von Gordon,**  
Poin. Ronopat, b. Teresp.

**Schlagende Haffetub**

zu verkaufen 8130

**Schulhaus Mirowice**  
b. Bruscz (Schweh).

**Gute Legehühner,**  
16 Stück, mit Hahn verkauft **Beyer, Garbary 12**  
(Niederrhein).

**2 Gläser mit 29 Reuchel**  
verf. **Siering, Dranienstr. 1.**  
8116

**6 Zimmer mit Küche**  
evtl. m. Wohnung steh. zum Verkauf. Offerten unter R. 7995 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

**1 braun eich. Ausleuchtst.**  
für 24 Personen,  
1 zerlegb. Alcedeschrank,  
1 Bettelange, 8107  
1 Bettelst. m. Matratze  
u. evtl. Matratze 40, p. 1.

**Billig zu verkaufen**  
Gartenbank, groß, eleg.  
Gartenstuhl m. rundem  
Tisch, Eisensch. Bierapparat,  
groß. Bollen Lassen, H.  
Teller, Bier-, Wein- und  
Littorgläser, Theatervor-  
hang und Kinnelwand.  
**Chmielewski, 8122**  
ulica Chocimska 1.

**Schlafzimm., Speisezim.,**  
Herrenzim., Küchen,  
Schreibtisch, Chaiselongue,  
u. a. Möbel z. v. **Sobiesi**  
(Gronowstr.) 9, p. r. 7984

**Eleg. Sofa u. Sessel,**  
Portieren, Gardinen u. a.  
zu verf. **Waliser, 18, l.**  
8140

**Betten, Stühle**  
**Schrank, Komod.** Lexikon  
zu verkaufen **Grodawo**  
**Gompelstr. 25, l. r.** 8110

**Eleg. Schlafzimmer**  
m. Umb. prsw. zu verkaufen.  
W. v. 4-5 Uhr nachm. 8115  
**Wulcat, Ratelstr. 9, l. r.**

**Neue Kucheneinricht.**

preiswert zu verf. 8145  
**Wetphal, Rencsra 19.**

**Ein. Kindbettst., Fahrrad,**  
schw. Gebroch., Fleischm.  
Schlosserhdlg. 3, v. l. 8150  
**Hippelstr. (Kordeckiego) 4, l.**

**Zu verkaufen:**  
Chaiselongue, Bett, kompl.  
Alcedeschrank mah., Bett-  
gestell nussb. m. Matr., H.  
Tisch, Stühle, Waichstoll.  
m. Marmor, 6 B. Messer  
u. Gabeln (Nidel), Maß-  
geschirr, Spanische Wand,  
br. Anzug mitl., 2 P. Halb-  
schuhe, Dob.-Hüte, Gram.  
m. Pl. Aratowska 2b III.  
(Bon 8-3 Uhr n.) 8136

**Rommode, Gasbrenner-  
lampe, Kaffeebrenner,  
Sonnenschirm, Schuhe 38.**  
Zu erf. in der Geschl. d. Z.

**Salon und nussb.**  
**Schlafzim. - Möbel**  
zu verkaufen.  
ul. Chobrego (Schleinitz-  
straße) 13, III, 2. Portal. 8120

**Billig zum Verkauf!**  
Sofa, Sessel, Chaiselongue,  
Nähmaschine, ein. Sofa,  
Stühle, Tisch, Vertikal,  
Tafelwaage, Portieren,  
Schreibtisch, Herrenfahr-  
rad. **Polenstr. 15, Hof r.**  
8163

**Kranz, Goblin**  
**Brachtkleid**  
(nach berühm. Gemälde)  
zu verf. **Aust. u. Beschltg.**  
8146 **Sniadeckich 56, II, r.**

**Chaiselongue-  
gestelle**  
verf. bill. **Herb. Matthes,**  
Garbary 20. 8162

**Eisenschrank, Waschma-  
schinenschirm, Schuhe 38.**  
Zu erf. in der Geschl. d. Z.

**Freihand. Verkauf** (8112)  
1 Nähma., sehr guterh.,  
1 Bettst. ohne Matr., 1 eif.  
mit Matr., 1 Küchenbind.,  
2 Stühle, 1 Fahrrad, m. Bereif.,  
1 Lehnstuhl, 1 Waschtanne  
v. Waschtisch, 1 Wand, 1 Feld-  
bettstelle, 2 Zithern, Glasch.,  
kleine u. gr., 3 Paar neue  
Schuhe, 2 Paar alte, 1 Sage  
m. Blig., 120 cm L., w. Aus-  
wander. **Gdańska 91, II, l.**  
Nähmaschine zu verkaufen.  
**Schubertstraße 13.** 8109

**Vinoleum, 41-42, Luftstiffen,**  
Leinentisch, 3. verf. 8114  
**Brüderstr. 5, II, l.**

**Kaufe Wäsche, Betten,**  
Schmuck, Altertümer. Off.  
B. 7562 a. d. Gchl. d. Ztg.

**2 Mikroskope**

verkauft **Martins,** 8533  
**Schlesierow b. Samocin.**

**Motorrad**

mod. gefebert, neue Berei-  
fung, umfandshalb, ver-  
kauft für fremd. Rechnung  
**Kuntel i Walencznowski,**  
**Dworcowa 90.** 8100

**2 Fahrräder m. neuer**  
billig z. verf. **Danzigerstr.**  
**Nr. 73, Hof. 1 Tr., l.** 8151

**Ein gut erhalt. Herren-  
und Damenrad billig z.**  
verkauft. **Beschltg.** von  
4 Uhr ab. **Sowinski**  
(Kronerstr.) 6a, l. r. 8154

**1 Kinderwagen** billig  
zu verkaufen. **Wiczat, ul.**  
**Chlopickiego 3, p. l.** 8164

**Ein großer guter Kinder-  
wagen, ein Gebroch.,**  
u. eine Mandoline i. z. 10.  
**Diole, Jasna Nr. 16, p. l.**

**Rutschwagen**

hat abzugeben. 8079  
**Kuntel, Rinkauerstr. 47.**

**Elegantes Coupé**  
(wenig gebraucht)

**Rutschwag.**

haben abzugeben  
**Gebroch. Schüh,**  
**Lobzhenica.** 8532

**Ein guterhaltener**  
**Koll- (Spediteur)-**  
**Wagen**

preiswert zu verkaufen.  
**Pomorska (Rinkauer-  
straße) 32a, p. r.** 7988

**Parzellierungsanzeige.**

In Deutschland, Landwirtschaft 150 Morgen  
(130 guter Acker, 20 gute Wiesen), gute Gebäude,  
4 Pferde, 20 Rindvieh usw. tot. Ino. kompl. Zum  
Verkauf kommen kleine Parzellen u. zwei Restgrund-  
stücke. Je nach Größe können sich Käufer mit  
ca. 400-800000 Mk. gleich melden. Verkauf findet  
in etwa 14 Tagen statt. Habe stets große auch  
kleine Verkaufs- und Tauschobjekte auf Lager. 8507  
**Sorgab, Flatow Wpr.,** älteste Güterg. am Orte.

**Malergeschäft**

in Pommerellen (Westpreußen), größere Garnison-  
stadt, größtes Geschäft am Plage, ist krankheits-  
halber sofort zu verkaufen.

Es bietet sich für zwei tüchtige Fachleute, die  
mit der polnischen Sprache in Wort und Schrift  
vertraut sind, günstige Gelegenheit.

Größere Aufträge sind reichlich vorhanden.  
Gegenwärtig 12 Gehilfen und Lehrlinge beschäftigt.  
Kein Risiko, da Verkäufer im Geschäft behilflich  
sein will, bis Käufer eingearbeitet sind. Material,  
Leitergerüst usw. reichlich vorhanden.

Es kommen nur Käufer in Frage, die genügend  
Kapital besitzen. Angebote unter G. 6558 an die  
Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

**Federwagen**

geeignet für Fleischer od.  
als Geschäftswagen, steht  
z. Verkauf. **Paul Müller,**  
**Wielonka pow. Bydg.** 8059

**Für Rittergut geeignet:**  
**Arbeitswag. - Räder**  
neue u. geb. Vorder- u.  
Hinterwagen. 8004  
**Bewin, Sienkiewicza 2.**

**Zum Verkauf!** 8107

Eine gut erhaltene ge-  
brauchsfähige Grasmäh-  
maschine, eine fast neue  
2-Bachmaschine und ein  
flacher Sackfächer Zwei-  
schalig stehen preisw.  
zum Verkauf. **Knibicki,**  
**Parganau, bei Prahna.**

Zentrifuge, Eisenschrank,  
Spiritus-Platten verf.  
**Wielonka, Cicha 2.** 8119

**Grasmäh-Maschine**  
und Ersatzteile z. Getreide-  
mäher zu verkaufen. 8108  
**King, Wochle pow. Bydg.**

**Verkaufe preisw.**

1 Gasmot. 2 1/2 P.S., 1 Fleisch-  
wolf, 1 Wurstpresse, 1 Fett-  
fänger, 1 großen Emaille-  
Reffel, neu, 1 Hobelische  
Drehrolle, 1 gros. Musit-  
automaten. Offert. unt.  
**M. 6637 a. d. Gchl. d. Zt.**

**Gasrohre**  
verz. und schw.

**Siederohre**  
verkauft 6620

**Erich Schmalz,**  
Maschinenf., Grudziadz.

**1 oder 2 größere, gut erhaltene**  
**Geldschränke**  
zu kaufen gesucht.

Off. unter M. 8049 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

**1 elegant. Britische**  
ein- und zweipännig. 8017  
(Friedensmaterial) gut erhalten, los zu verkaufen.  
**Franz Lehmann, Bydgoszcz, Poznańska 28.**

**Ein Motorrad** 1 Hobelbank  
engl. Fabrikat, 3. verf. 798  
Jenicka 14, Baden.

und 1 zweipännig. Hand-  
wagen zu verkaufen. 8155  
**Gdańska 45, Gartenhaus.**

**Unsortierte**  
**Flaschen**  
sämtl. Sorten, kau-  
fen mögl. in Bagg-  
ladungen. Offerten  
erbeten unt. M. 6341  
an die Gf. d. Ztg.

# Statt besonderer Anzeige.

Heute nachmittag 4 Uhr verschied nach kurzer Krank-  
heit im 68. Lebensjahr der

**Kgl. Kammerherr**

**Hans von Muellern**

Mitglied des ehem. Preuß. Herrenhauses  
Chenritter des Johanniterordens.

Im Namen der Hinterbliebenen

**Luise von Muellern**  
geb. **Panzer.**

Sošno (Pommerellen), den 27. Mai 1922.

Beisetzung Mittwoch, den 31. Mai, nachm. 4 Uhr  
von der Kirche in Sošno.

6627

# Nachruf.

Am 27. Mai verschied nach kurzer Krankheit unser  
hochverehrter Chef, der

**Kgl. Kammerherr**

**Hans von Muellern**  
Sošno.

Wir verlieren in dem Dahingegangenen einen allzeit  
gerechten und verständnisvollen Vorgesetzten von vor-  
nehmer Gesinnung, der uns in unermüdlicher Pflicht-  
erfüllung als leuchtendes Beispiel voranging.

Sein Andenken wird von uns stets in Ehren ge-  
halten werden.

6623

**Die Beamten der Herrschaft Sošno.**

# Dankfagung.

Für die zahlreichen Beweise der Liebe und Teilnahme anläß-  
lich des Hinscheidens meiner lieben Frau, unserer guten Mutter

**Ida Bodzyn**

sprechen wir allen lieben Verwandten, Freunden und Bekannten,  
wie auch Herrn **Pastor Wurm** für die trostreichen Worte  
am Sarge unseren innigsten Dank aus.

**Die tiefbetrübten Hinterbliebenen.**

8126

Offest, den 27. Mai 1922.

# Parzellierungsanzeige.

In Deutschland, Landwirtschaft 150 Morgen  
(130 guter Acker, 20 gute Wiesen), gute Gebäude,  
4 Pferde, 20 Rindvieh usw. tot. Ino. kompl. Zum  
Verkauf kommen kleine Parzellen u. zwei Restgrund-  
stücke. Je nach Größe können sich Käufer mit  
ca. 400-800000 Mk. gleich melden. Verkauf findet  
in etwa 14 Tagen statt. Habe stets große auch  
kleine Verkaufs- und Tauschobjekte auf Lager. 8507  
**Sorgab, Flatow Wpr.,** älteste Güterg. am Orte.

# Malergeschäft

in Pommerellen (Westpreußen), größere Garnison-  
stadt, größtes Geschäft am Plage, ist krankheits-  
halber sofort zu verkaufen.

Es bietet sich für zwei tüchtige Fachleute, die  
mit der polnischen Sprache in Wort und Schrift  
vertraut sind, günstige Gelegenheit.

Größere Aufträge sind reichlich vorhanden.  
Gegenwärtig 12 Gehilfen und Lehrlinge beschäftigt.  
Kein Risiko, da Verkäufer im Geschäft behilflich  
sein will, bis Käufer eingearbeitet sind. Material,  
Leitergerüst usw. reichlich vorhanden.

Es kommen nur Käufer in Frage, die genügend  
Kapital besitzen. Angebote unter G. 6558 an die  
Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

# Federwagen

geeignet für Fleischer od.  
als Geschäftswagen, steht  
z. Verkauf. **Paul Müller,**  
**Wielonka pow. Bydg.** 8059

**Für Rittergut geeignet:**  
**Arbeitswag. - Räder**  
neue u. geb. Vorder- u.  
Hinterwagen. 8004  
**Bewin, Sienkiewicza 2.**

**Zum Verkauf!** 8107

Eine gut erhaltene ge-  
brauchsfähige Grasmäh-  
maschine, eine fast neue  
2-Bachmaschine und ein  
flacher Sackfächer Zwei-  
schalig stehen preisw.  
zum Verkauf. **Knibicki,**  
**Parganau, bei Prahna.**

Zentrifuge, Eisenschrank,  
Spiritus-Platten verf.  
**Wielonka, Cicha 2.** 8119

**Grasmäh-Maschine**  
und Ersatzteile z. Getreide-  
mäher zu verkaufen. 8108  
**King, Wochle pow. Bydg.**

**Verkaufe preisw.**

1 Gasmot. 2 1/2 P.S., 1 Fleisch-  
wolf, 1 Wurstpresse, 1 Fett-  
fänger, 1 großen Emaille-  
Reffel, neu, 1 Hobelische  
Drehrolle, 1 gros. Musit-  
automaten. Offert. unt.  
**M. 6637 a. d. Gchl. d. Zt.**

**Gasrohre**  
verz. und schw.

**Siederohre**  
verkauft 6620

**Erich Schmalz,**  
Maschinenf., Grudziadz.

# Für Amerikaner gesucht:

Rittergüter, Güter, Stadt-, Landgrundstücke jeder Art sowie  
Mühlen, Fabriken, Villen, Fleischereien, Konditoreien,  
und sämtliche Maschinen.

**Dom Komisowo-Handlowy „Polonia“,**  
**P. Westfalewski,**  
**Bydgoszcz, Dworcowa 52. Telefon 1313.**

# U. Wiczorek

Grundstücks-Vermittlung  
**Bydgoszcz,**  
**Dworcowa 78. Telefon 825.**

# Für Amerikaner gesucht!

Grundstücke, sowie Maschinen jeder Art  
vermittelt am schnellsten

**Maciejewski & Linden :: Bydgoszcz, Dworcowa 33. Telefon 1540.**

# Ankauf! Achtung! Verkauf!

Herrschaften, Rittergütern, Gütern,  
Bassermühlen, Landwirtschaften,  
Gasthäusern, Fabriken, Villen usw.

sucht und verkauft

**A. E. Runze,** Oberinspektor a. D.,  
Strenge Diskretion! Reelle Bedienung!  
Größte Güteragentur am Plage!

Verbindung mit  
**New York, Chicago, Holland, Schweden,**  
**Dänemark und Deutschland!**

# Achtung! Suche sofort! Achtung!

**Land-Güter**

in Größe von 200 bis 5000 Morgen in Polen und  
Pommerellen für gute zahlungskräftige Käufer.  
Erbiete Offerten mit genauer Beschreibung des le-  
benden und toten Inventars, der Größe und An-  
gabe des Preises an

**Pomorskie Biuro Pośrednictwa.**

# Geschäfts-Lokal

im Zentrum der Stadt, mit auch ohne  
Einrichtung, von sofort zu kaufen  
gekauft. 8565

**W. Nowotny, Poznań,**  
**ul. Staszka Nr. 12.**

# Tauschgesuche.

Galant, Leder-, Spiel-, Luxuswaren, Ztg., Weisen-  
Handlg. (oh. Haus) Niesenumlag, beste Lage, Groß-  
stadt, gegen: flott, Großstadtgesch., Branche gleichg.  
9-Zimmerwohnung frei. 29-Zimmerhaus, neu,  
Großst., Papier- u. Bücherlad., 1a Lage, 4 Zimmer  
u. Baden frei, geg. Haus mit Drogerie oder Kolo-  
nialw. Doppelhaus (Privat) 34 Zimmer, leicht ab-  
tehb., geg. kleineres Haus m. Kolonialw.-Geschäft.  
4-Zimm.-Wbg. frei. 2 Häuser m. 46 Zimm., 1 Mg.  
Garten, 8 Mg. Pachtung, m. Kolonialw.-Geschäft, mit  
gr. Bestand, u. Fuhrwerkerei m. 6 Pferd., 10 Wagen,  
geg. gr. Landwirtschaft, 14-Zimmerhaus mit kompl.  
Mehrgerei geg. Gutwirtsch. u. Land. 15-Zimmerhaus,  
1 Mg. Gart. u. 10 Mg. Pachtung geg. ca. 30 Mg.  
Landw. 9-Zimmerhaus auf dem Lande, 1 1/2 Mg.  
eig. u. 6 1/2 Mg. Pacht. geg. ca. 30 Mg. Landwirtschaft.  
8 Kolonialwarengesch., 1 Leder- u. Schuhmacher-  
artfellegesch., alle oh. Haus, aber m. freiw. Wohn-  
warenbest. M. 40-280000,-, Schneidergesch., Schuh-  
machereien usw. geg. gl. Gesch. od. ll. Landwirtschaft.  
3-400 Briv. u. Geschäftsch. geg. ll. u. gr. Landwirtschaft.  
Wer Tauschobj. in Westfalen besitzt, bef. zuvor mich!  
**Eugen Werlens, Serne i. W., Siepenstr. 20, Fernr. 1158.**  
Bei Anfragen Rückporto erbeten. 6643

# Komplette

**Wohnungseinrichtungen**  
und einzelne Möbel

neu und gebraucht, kauft ständig.  
Möbelgeschäft **Sienkiewicza (Mittelstr.) 1a**  
**G. Czermwinski.** 8070

# 1 oder 2 größere, gut erhaltene

**Geldschränke**  
zu kaufen gesucht.

Off. unter M. 8049 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

# 1 elegant. Britische

ein- und zweipännig. 8017  
(Friedensmaterial) gut erhalten, los zu verkaufen.  
**Franz Lehmann, Bydgoszcz, Poznańska 28.**

**Ein Motorrad** 1 Hobelbank  
engl. Fabrikat, 3. verf. 798  
Jenicka 14, Baden.

und 1 zweipännig. Hand-  
wagen zu verkaufen. 8155  
**Gdańska 45, Gartenhaus.**

**Schrotmühle**  
mit Steinen für Sand,  
Göpel- und Kraftbetrieb  
zu verf. **Prs. 45000 Mk.**  
**Otto Kauscher, Mogilno.**  
4461

Preiswert zu verkaufen:  
2 Geschirre, 1 Arbeits-  
u. 1 best. Geschirr, mehrere  
Heu- u. Dunggabeln, ein  
Spinnrad, 1 hocht. Kuh  
und 1 Senie. 8137  
**ul. Soloka (früh. Koberst.) 5.**

**Zu verkaufen!**  
Ein Paar starke gute  
Brustgeschirre 8180  
**Wisniewski, Sattler,**  
**Sowinski (Kronerstr.) 12**

**Waggonplan** 8147  
54 Quadratmeter, fort-  
ausgehbar bill. zu verf.  
**Schulz, Kordeckiego 29.**

**15000 Stück sehr gute,**  
gebrauchte 6622

**Biberichmünze**  
geg. Höchstgebot verkauft.  
**Dittich, ul. Putau,**  
**Kr. Sępólno.**

**1000 Scheiben u. Messer**  
für Fleischereimaschinen  
verkauft 8138  
**Wich, Koronowo.**

**Drehrolle**  
z. Hausgebrauch u. Gram-  
mophon z. verf. **Buchholz,**  
**Danzigerstr. 150a.** 8161

**Musterkoffer**  
mit Bombenklappern für  
Bonbons,  
Schokoladenformen,  
Gipsstempel,  
Thermometer,  
Formenpuder,  
Aromatizer verkauft  
**Wich, Koronowo.** 8137

# Eisenwaren.

Wegen Aufgabe meines  
Geschäftes verkaufe mein  
gekauft Lager in Stab-  
eisen u. Eisenwaren.  
Gef. Off. erbeten unter  
**G. 6511 a. d. Gf. d. Ztg.**

# Kaufe jeden Posten

**Vinoleum**  
sowie Teppiche,  
auch gebrauchte, 8539  
**Tabeten u. Farben.**  
Offert. mit Muster und  
Prsang. a. B. **Wischler,**  
**Grudziadz. Telef. 517.**

**100 Zeitmeter**  
**altes Bau-Holz**  
oder

**Rundholz-Zapfenb.**  
zu kaufen gesucht. 8044  
**Otto Tiefeler,**  
**handel Drzewa,**  
**Bdg., Aratowski 17, Tel. 1185**

**Kaufe ll. u. gr. Posten**  
**Wien, Eisen, Pappeln,**  
**Binden- und Weiden-**  
**Rundholz u. bitte um Off.**  
**Teste, Solchbög, 8124**  
**Wulcat, Czarnieckiego 6.**

**Zeitungsapier**  
kauft ständig 8813  
**G. Arest, Bydgoszcz.**

**Musgel. Haar**  
kauft Demitter, Ar. Jadw. 5  
4390

# Unsortierte

**Flaschen**  
sämtl. Sorten, kau-  
fen mögl. in Bagg-  
ladungen. Offerten  
erbeten unt. M. 6341  
an die Gf. d. Ztg.



## Bekanntmachung über den Anlauf von Patenten für Gewerbe-Industrie.

Durch das Gesetz vom 17. Dezember 1921 (Gesetz Nr. 2 vom Jahre 1922) ist das rufische Gesetz über die Gewerbe- und Industrie-Steuer auch auf das ehemals preussische Teilgebiet ausgedehnt worden. Gleichzeitig tritt das Gesetz über die Gewerbe- und Industrie-Steuer vom 24. Juni 1891, das Gesetz über die Haussteuer vom 3. Juli 1876 \*) das Gesetz über die Steuer von Markterwerbungen vom 27. Februar 1890 sowie das Gesetz über die Besteuerung von kaufmännischen Unternehmungen vom 18. Juli 1900 außer Kraft.

Das neue Gesetz über die Gewerbe-Steuer ist mit dem 1. Januar 1922 in Kraft getreten, und zwar ist es in dem jetzt verpflichtenden Wortlaut im Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej in der Nr. 17 vom 22. März d. J. bekanntgegeben worden, zugleich mit den Ausführungsanweisungen und einer besonderen Instruktion des Finanzministeriums im Dziennik Urzędowy des Finanzministeriums Nr. 9 vom 24. März dieses Jahres.

Nach diesem Gesetz \*) unterliegen der Gewerbe-Steuer:

1. Handels-Unternehmungen, darunter Kredit- und Versicherung-Unternehmungen, Handelsvermittlungen, Unternehmungen aller Art u. Lieferungen;
2. gewerbliche Unternehmungen, Fabrikanlagen, darunter auch fabrikmäßig betriebene Bergwerke, Bergwerke und Speditionsbetriebe;
3. besondere Beschäftigungen in Industrie und Gewerbe;

\*) Nicht außer Kraft getreten ist dagegen die Gewerbeordnung vom 21. Juni 1869 sowie die späteren Novellen, die Bestimmungen dieser Ordnung, die besonders den Gewerbetreibenden betreffen (Titel 8 §§ 55-63), haben nach wie vor bindende Kraft, die im Artikel 25 des Gesetzes über die Staatsgewerbe-Steuer betrifft in Bezug auf das Verbot des Handels mit irgend einer Art von Waren nicht die Haussteuer im ehemals preussischen Teilgebiet.

\*) Mit den Ausnahmen, die in Art. 6 aufgeführt sind, auf Grund dieses Artikels unterliegen nicht der Gewerbe-Steuer und brauchen deshalb auch keine Patente zu erwerben, unter anderem: alle mit Hilfe des Staates begründeten oder unterhaltenen Unternehmungen, alle Institutionen der allgemeinen Aufklärung und Wohlfahrtsinstitute, alle Arten von Schulen und Erziehungsanstalten, Museen, Bibliotheken, öffentlichen Museen, Galerien und Ausstellungen, Lehranstalten, die durch Sport-Gesellschaften unterhaltenen Turn- und Reithallen u. Rennbahnen, Handwerkerwerkstätten, die ohne fremde Hilfe oder nur mit Hilfe von Familien-Mitgliedern betrieben werden.

Alle Handelsunternehmungen auf Märkten, die nicht länger als einen Tag dauern, alle Arten von Geschäften und Lieferungen, die die Summe von 30000 Mk. nicht übersteigen, die Miete von möblierten Zimmern ohne Verpflegung und ohne Ausbait von Getränken, wenn eine Person nicht mehr als 2 Zimmer mietet.

Der Großverkauf von Waren eigener Fabrikation auf Börsen, aus eigenen Industrie- und Kontors oder Anlagen, die beim Industrie-Unternehmen und in seinem Bereiche liegen.

Der Kleinverkauf von Waren eigener Fabrikation direkt aus der Industrieanlage ohne ein besonderes Magazin oder einen Laden zum Verkauf der Waren en detail.

Waren in den Zollämtern befaßt, Börsenmakler, Inspektoren und Agenten von Versicherungs-, Schiffahrts- und anderen Transport-Unternehmungen sowie von Kredit-Institutionen und endlich Handelsvermittler aller Art sowie Geschäftsreisende; selbständige freie Berufe:

4. Ärzte, Dentisten, Veterinärärzte, Advokaten, Gerichtsverordnungsbeamte, Notare, Herausgeber periodischer Schriften, Literaten, Architekten, Ingenieure, Chemiker und Agenten.

Die Industrie-Steuer setzt sich zusammen aus einer Grund- und Zusatzsteuer. Die Grundsteuer zahlen durch Erwerb des Industrie-Patents die Unternehmungen und persönliche Leistungen. Die Handels- und Industrie-Unternehmungen haben die Patente nicht allein für die Anlagen, die zur Führung des Handels oder der Industrie bestimmt sind zu kaufen, sondern auch für jeden Lagerraum, der zur Aufbewahrung, Trocknung, Reinigung, Sortierung, Umladung u. Verpackung von Waren bestimmt ist.

Die Höhe des Patents hängt von der Entwicklungslage des Handels und des Gewerbes in der gegebenen Ortschaft sowie von der Größe des Unternehmens ab. Zu diesem Zwecke hat man die Orte des Staates, außer Warschau, in vier Klassen eingeteilt, die Handelsunternehmungen in fünf, die industriellen in acht und die persönlichen gewerblichen Leistungen in vier Kategorien. Dementsprechend bestehen 66 besondere Industrie-Patente, für die eine im Voraus bestimmte Steuer zu entrichten ist.

Die Auswahl des entsprechenden Patents bleibt dem Gewerbetreibenden überlassen, wer aber ein niedrigeres Patent gekauft hat, als das, das er hätte haben müssen, wird sein Patent gegen eine entsprechende Zahlung gegen das richtige einlösen müssen, außerdem unterliegt er einer Geldstrafe, die dreifach höher ist, als der nicht entrichtete zusätzliche Betrag.

Die Patente werden in der Regel im Voraus auf ein Jahr erteilt. Und sie werden vor dem 1. Januar eines jeden Jahres erneuert. Der Termin für den Erwerb der Patente für das Jahr 1922 wurde für das ehemals preussische Teilgebiet bis Ende Juni dieses Jahres verlängert. Für das ehemals preussische Teilgebiet wurde das Industrie-Patent für 1922 um 25% ermäßigt. Wer nach Ablauf dieses Termins, d. h. vom 1. Juli dieses Jahres ab ein Industrie-Patent nicht besitzt, unterliegt außer der Verpflichtung zur Bezahlung des Patents einer Geldstrafe, die den dreifachen Betrag der nicht bezahlten Summe ausmacht, die er hätte bezahlen sollen, außerdem steht er sich der Gefahr aus, daß das Unternehmen geschlossen wird.

Es werden somit alle Inhaber von Handels- und Industrie-Unternehmungen, Lagerräumen, sowie von Personen, die persönlich in der Industrie beschäftigt sind, aufgefordert, sich zum Anlauf von Gewerbe-Patenten sobald als möglich, spätestens jedoch bis zum 30. Juni dieses Jahres in dem zuständigen Finanzamt für direkte Steuern zu melden, wo sie nach Ausfüllung einer entsprechenden Erklärung das Gewerbe-Patent erhalten.

Die Gewerbe-Patente müssen in den Unternehmungen an sichtbarer Stelle untergebracht werden, außerdem hat jedes Unternehmen und jeder Lagerraum ein entsprechendes Schild anzubringen. Die Nichtbeachtung dieser Vorschrift unterliegt der Strafe. Ueber die Zusatzsteuer wird eine entsprechende Verordnung später erlassen werden.

\*) Für neu errichtende Anlagen, Gewerbe oder persönliche Industrie-Unternehmungen dürfen die Patente im Laufe des ganzen Jahres bezahlt werden, wobei vor dem 1. Juli Jahrespatente, nach dem 1. Juli Halbjahrespatente ausgegeben werden (Art. 38).

## Bekanntmachung.

Nachtrag III.

Zur Luftfahrtssteuerordnung vom 31. 5. 1919 und den hierzu geltenden Ausführungsbestimmungen vom 30. 6. 1919, der Stadt-gemeinde Bydgoszcz. Auf Grund des Stadt-verordnungsbeschlusses vom 10. 11. 1921, sowie gemäß der §§ 13, 15, 18 und 22 des Kommunal-abgabengesetzes vom 14. 7. 1893 wird folgender Nachtrag erlassen:

§ 4 Ziffer 2 der Ordnung wird folgender-maßen vervollständigt:

D. Die Billettsteuer für Tanzlustbarkeiten (§ 2 Absatz 1, Ziffer 5) berechnet von Vereinen, wird gemäß der Bestimmung unter A berechnet. Die Billettsteuer von allen anderen Tanz-lustbarkeiten beträgt dagegen 35% des jeweiligen Billettpreises.

E. Die Billettsteuer von Kabarets und ähnlichen Veranstaltungen (§ 2, Absatz 1, Ziffer 7) beträgt 35% des jeweiligen Billettpreises.

§ 5, Ziffer 1 Buchstabe a) der Ordnung erhält folgenden Wortlaut:

Die Pauschalsteuer beträgt für alle in § 2, Absatz 1, Ziffer 1-9 genannten Veranstaltungen für jedesmal 1-2000 Mk.

§ 5, Ziffer 1, Buchstabe c) der Ordnung erhält folgenden Wortlaut:

für Kinematographen und ähnliche Vorstellungen (§ 2, Ziffer 11) für jede Vorstellung 480-12 000 Mk.

§ 2, Teil II Buchstabe A, Ziffer 1 der Aus-führungsanweisung erhält folgenden Wortlaut:

1. Bei freiem Eintritt:

a) in geschlossenen Räumen (Restaurants, Kaffeehäuser usw.):

bis 100 qm Grundfläche 100 Mk.  
bis 200 qm Grundfläche 200 Mk.

für jede weiteren angefangenen 100 qm Grundfläche mehr 100 Mk.

b) in Gärten usw.:

bis 1000 qm Grundfläche 100 Mk.  
bis 2000 qm Grundfläche 200 Mk.  
bis 3000 qm Grundfläche 300 Mk.

für jede weiteren angefangenen 1000 qm Grundfläche mehr 100 Mk.

§ 2 Teil II, Buchstabe A, Ziffer 3 der Aus-führungsanweisung erhält folgenden Wortlaut:

3. Mit dem Konzert eine andere Veran-staltung verbunden, z. B. Feuerwerke, Beleuchtungen, Luftballonaufstiege, Hoch-tierfeste, Kaffeehäuser usw., so beträgt die Pauschalsteuer bei freiem Eintritt:

a) im Falle A Nr. 1 a) a):

bis 100 qm Grundfläche 160 Mk.  
bis 200 qm Grundfläche 320 Mk.

für jede weiteren angefangenen 100 qm Grundfläche mehr 160 Mk.

b) im Falle A Nr. 1 b) b):

bis zu 1000 qm Grundfläche 160 Mk.  
bis zu 2000 qm Grundfläche 320 Mk.  
bis zu 3000 qm Grundfläche 480 Mk.

für jede weiteren angefangenen 1000 qm Grundfläche mehr 160 Mk.

§ 2, Teil V der Ausführungsanweisung erhält folgenden Wortlaut:

V. (§ 2 Nr. 5) Tanzbelustigungen.

A. Vereine zahlen für Tanzlustbarkeiten unter sich veranstaltet:

1. An Wochentagen:

a) bis 12 Uhr nachts:

bis 100 qm Grundfläche 6 Mk.  
bis 100 qm Grundfläche 8 Mk.  
bis 200 qm Grundfläche 10 Mk.

für jede weiteren angefangenen 100 qm mehr 6 Mk.

2. An Sonn- und Feiertagen:

a) bis 12 Uhr nachts:

bis 100 qm Grundfläche 9 Mk.  
bis 150 qm Grundfläche 15 Mk.  
bis 200 qm Grundfläche 20 Mk.

für jede weiteren angefangenen 100 qm mehr 9 Mk.

b) für alle anderen Tanzlustbarkeiten wird erhoben:

1. An Wochentagen:

a) bis 12 Uhr nachts:

bis 100 qm Grundfläche 120 Mk.  
bis 150 qm Grundfläche 160 Mk.  
bis 200 qm Grundfläche 200 Mk.

für jede weiteren angefangenen 100 qm mehr 120 Mk.

2. An Sonn- und Feiertagen:

a) bis 12 Uhr nachts:

bis 100 qm Grundfläche 180 Mk.

bis 150 qm Grundfläche 300 Mk.  
bis 200 qm Grundfläche 400 Mk.  
für jede weiteren angefangenen 100 qm mehr 180 Mk.

C. 1. Über 12 Uhr nachts erhöhen sich die nach A und B sich ergebenden Gesamtsteuerver-sätze um die Hälfte.

2. Findet die Tanzbelustigung im Anschluß an eine steuerfreie oder steuerpflichtige Ver-anstaltung statt und beginnt sie erst nach 10 Uhr abends, so tritt die Erhöhung der Pauschal-steuer erst ein, wenn das Vergnügen länger als bis 2 Uhr nachts dauert.

3. Bei Teilnahmen von maskierten oder verkleideten Personen oder wenn der Zutritt nur gegen Zahlung eines Eintrittsgeldes ge-stattet ist, erhöhen sich die Gesamtsteuerver-sätze zu A und B sowie C 1 und 2 auf das Doppelte.

§ 7.

§ 2, Teil VIII der Ausführungsanweisung erhält folgenden Wortlaut:

VIII. (2 Nr. 7) Für Spezialitätenvor-stellungen, Singviele, Kabarets, Gesangs- und deklamatorische Vorträge (Ringel-Rangel), Schau-stellungen von Personen, theatralische Vor-stellungen beträgt die Steuer:

1. Bei freiem Eintritt:

a) in geschlossenen Räumen (Ziffer II.)

bis 100 qm Grundfläche 120 Mk.  
für jede weiteren angefangenen 100 qm Grundfläche mehr 120 Mk.

b) in Gärten usw.:

bis 1000 qm Grundfläche 120 Mk.  
bis 2000 qm Grundfläche 240 Mk.  
bis 3000 qm Grundfläche 360 Mk.

für jede weiteren angefangenen 100 qm Grundfläche mehr 120 Mk.

2. Wenn ein Eintrittsgeld bis zu 20 Mk. er-hoben wird, erhöhen sich die vorstehend zu a) und b) ermittelten Gesamtsteuerver-sätze auf das Doppelte.

3. Wenn ein Eintrittsgeld von mehr als 20 Mk. erhoben wird, so erhöhen sich die vorstehend zu a) und b) ermittelten Gesamtsteuerver-sätze auf das Dreifache.

4. In Sonn- und Feiertagen erhöhen sich alle Sätze dieser Ziffer auf das Doppelte.

§ 8.

§ 2, Teil XII Absatz 1 der Ausführungs-anweisung erhält folgenden Wortlaut:

XII. (§ 2 Nr. 11) Für Kinematographen, Lichtspieltheater, Biographentheater, Theater le-bender Photographien und ähnliche mit Kine-matographischen Darstellungen verbundene Vor-führungen ähnlichen Namens werden, wenn Sitz- und Stehplätze vorhanden sind, erhoben:

bis zu 100 Plätzen 480 Mk.

" " 150 " 720 "

" " 200 " 960 "

" " 250 " 1200 "

" " 300 " 1440 "

" " 350 " 1680 "

" " 400 " 1920 "

" " 450 " 2160 "

" " 500 " 2400 "

und für jede weiteren angefangenen 50 Plätze 600 Mk. mehr.

§ 9.

Zugleich mit Inkrafttreten obigen Nach-trages erlischt der Nachtrag II vom 11. Novem-ber 1920.

Bydgoszcz, den 31. März 1922.

Magistrat.

Der Magistrat beschließt den Nachtrag III zur Luftfahrtssteuerordnung und Ausführungs-anweisung in Übereinstimmung mit dem Be-schluss der Stadtverordnetenversammlung vom 10. November 1921 gemäß Verordnung der Wojewodschaft L. dz. 493/21 III. Gen.

Bydgoszcz, den 31. März 1922.

gez. Tabeau. gez. Dittmeier.

Obiger Nachtrag wird hierdurch genehmigt.

Woznań, den 29. April 1922.

Im Namen des Wojewodschafts-Sadu

Administratorschnege.

Vorsitzender.

(L. S.) gez. Unterschrift.

Der Genehmigung des Sad Administracynj

schließe ich mich im Sinne des § 77 des Kommu-nalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 an.

Woznań, den 18. Mai 1922.

Der Wojewode.

In Vertretung: gez. Dr. Gracynski.

Obiger Nachtrag wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht und tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Bydgoszcz, den 24. Mai 1922.

Magistrat. Urząd Podatkowy.

## Achtung! :-: Landwirte!

Billigste Preise beim Kauf meiner Fabrikate!

## Erstklassige dreimeßrige Häcksel-Maschinen

Messer aus bestem Stahl geschmiedet.

## Leichtzüg. Breitreßmaschinen.

stärkster Bauart.

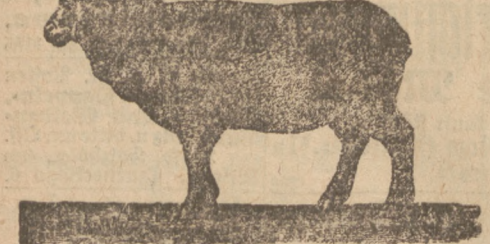
## Groß. Lager in Milchseparatoren

Reparaturen an Maschinen aller Art

schnell und billig.

## Maschinenfabrik und Eisengießerei Mielke, Chodzież

(Kolmar).



## Stammzüchterei des Merino-Fleischwollschafes

Dembowo, Post Sadki

hat zur Bucht hornlose gutgeformte

## Jährlingsböcke

zu verkaufen.

H A P A G  
HAMBURG-AMERIKA LINIE  
GENERAL-AGENTEN FÜR DEN  
NACH  
NORD-, ZENTRAL- UND SÜD-AMERIKA  
AFRIKA, OSTASIEN USW.  
Billige Beförderung über deutsche und ausländische Häfen. — Hervorragende III. Klasse mit Speise- und Rauchsaal. Erstklassige Saloon- u. Kajütendampfer  
Etwa wöchentliche Abfahrten von  
HAMBURG NACH NEW YORK  
Auskünfte und Drucksachen durch  
HAMBURG-AMERIKA LINIE  
5599 HAMBURG, Alsterdamm 25.

Koksbricketts eigenes Fabrikat  
Kohlenkontor Bromberg, ul. Jagiellońska 46/47.  
Tel. 12 u. 13.

Wolfhund Stüdtall  
entlaufen. Erlichem  
Kinder hohe Belohnung.  
Abzugeben Dworcowa  
(Bahnhofstr.) 66, pl. r.  
Damen-Brille  
verloren Bülowpl. Geg.  
a. Belohnung abzugeben  
Steinstr. 6, I. Dal. sind  
led. Damenstühle  
Gr. 30, billig zu verl. 512.

Holz-Tonnen  
aus genutet. Stäben,  
74 cm hoch, 30 cm  
Durchmesser, 37 Str.  
Inhalt, 74 cm hoch,  
20 cm Durchmesser,  
17 Str. Inhalt, mit  
Deckelverschluß, hat  
in größeren Mengen  
abzugeben. frei Wasser  
und Bahn (5506  
A. Medzeg  
Gordon-Weichsel  
Telefon 5.

Carl Keller  
Wein-Großhandlung  
Gegr. 1878 Danzig Telef. 3051  
Kontor: Hundegasse 101  
empfiehlt  
Rote u. weiße Bordeaux bzw. Burgunder,  
Rhein-, Mosel- und sämtliche Südwine  
Rum, Arrac, Cognac.

Oberschlesischen Güttentofs  
aus erster Hand kaufen Sie in Waggonladungen,  
laufend, frei Waggon Bydgoszcz, bei  
Maasberg & Stange  
Bydgoszcz, Pomorska 5.  
Telegr.-Adr. „Mafta“. Telephon 900.

Rohlen  
Oberschlesische wie Dabrowaer.  
Rauchkammerlöcher für Biegeleien.  
J. Lindenstrauch,  
Dworcowa 63. Telephon 124.

Prima Oberschles. sowie Dabrow.  
Rohlen  
laufend abzugeben franco Grenze bzw. franco  
Bydgoszcz zu den äußersten Preisen.  
C. J. Targowski i Sta.,  
Bydgoszcz, ul. Dworcowa 31a.  
Telef. 1273. Telegr.-Adr. Solzentrale.

Uebersetzungen  
juristischen, technischen, geschäftlichen  
und privaten Inhalts.  
polnisch - deutsch - französisch  
englisch - russisch - tschechisch  
unter strengster Discretion  
korrekt und billig.  
Gegr. 1911 C. B. „Gypresk“ Gegr. 1911  
Jagiellońska 70.  
Telefon 800, 799, 665. 5162